

ცისკარი.



ქართული

საღიბურთუბი

ჟურნალი.

1857

№ 10. თებერვალი



ქ. ცვილიანი



# ქართული

## სალიტერატურულ

### ჟურნალი.

რედაქტორი ზ. გამომცემი ივ. კერესელიძე.

12

«თუ შეივსაწი სმუნად, მიითვალე,  
ზე შვეთუ მოუშუენა უუნი შენი, ბძქენ  
იქმნე.»

(წიგ. ისოაჩინ. თავი ნ. მუხ. 34.)

1857 წლისა.

წიგნი მუათე.

ოკტომბუნი.

ქართულის სალიტერატურულ ჟურნალის სტანბაში.

ქ. ტყეილისს.

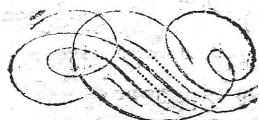
**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ  
Ценсурный Комитетъ указанное число экземпляровъ.  
г. Тифлисъ. 8 сентября 1855 года. Ценсоръ Каймазовъ



— 26

ცისკარი.



ქანთუალი.

სალი ცერა ცურო ყურნალი.

ხეზია

ბეჭედი. (\*)

საუკანდელან საუკანელა ნახა ოდეს მიღსა შინა,  
გაუფვიძა, და ანდა ჰყვა, მისსა ბეჭედს გაუცინა;  
მას უანბო მისგან თქმული, გრძნობით ლექსი შეა-  
დგინა,

და ცაუბი შეასწულა, ჰვალად მიწვა შიიშინა:

ნიშნად ბეჭედო შენ, ჩემად თქმულით,  
დაგტყფი, საუკანელის გელსა ნახულით!

დად მოგიშონა თვს საგონებლად,

ჩემის სეულისა ადმაშეოთუქად?

დას დაგინახავ ცუცხლი მუგჩნება,

(\*) ამ ლექს მასთვის უწერო ბეჭედავთ, რომ  
სომეხისაგან უჩინ შეთსხული. სომეხნიც კი ცდი-  
ლობენ ჩუშინის სიტყვებებისათვის! წედ.

ბნოლისა კელი წაქმომიდგება.  
 სიხშირათ ვინილე შენა მფლობელი,  
 მიაღუქსებდა კელს მომცა კელი,  
 შიქქა: ესე კელი გეჭუთნის შენა,  
 ჩემს გულის ვეჭვინ სცულის სიკვდილამდენა,  
 მსხვერპლად შეწირვას ფიცით ანაობდა;  
 ამის თავდებათ შენას ღმერთს ხმობდა.  
 შენცა ბეჭედო! მის მიხამებით,  
 გმანთებს წომ იყო ჩემთან მიანებით!

იოს. თუანოვი.

აგვისტოს 28,  
 1857 წელსა.  
 ს. ცხინვალს.

### შ ლ ა შ ა რ ი .

შეჩვილა ცხოვართავან თუსღამი ჰატრო-  
 ნისა, (წუემსებზედ.

მანთალი უთქუამსთ,  
 ზე გამოუთქუამსთ,  
 უნაცდონო თხას, შეული გაჭხეთქსო;  
 ენთი ესეცა,  
 ნამდვილ ესეცა,  
 ბუეში შელის ხნოვა, ნამრეკს ვერ იქსო! —  
 ესე ენთა ხმა,

დაბიჯები თქმა,  
 მხოველს გონებაზედ, ანს დაჟუტებენ-ჟღერა  
 თუძცა ანა გუჩინს,  
 ლიტონათა გუჩინს,  
 მანამ უთველი, ანს ერთობ ბეძენული! —  
 ეს ჩუქნი მოგვიბდა,  
 სანქმე წაგვიბდა,  
 რომ ჩუქნი მოგუანდეთ, ამდენთა მწუხმესთა,  
 უფროს უფროსზედ,  
 მათ უხუცესზედ,  
 სიტყვა გაჰყვანდათ, უმეტეს მწუხმესთა! —  
 ამით წყობანი,  
 ზე დაწყობანი,  
 გაუგონლობით, შეექმნათ ყქმად:  
 ძალის ქაჯილნი,  
 — გულის წაჯილნი,  
 ჭვინა ამეუად, ძალაჲ გაუცუტდათ:  
 ესრეთ, უნთს ღდესა,  
 იჯლისის თუქსა,  
 ოდესცა იყო, დიდი ცხელი ღდეთ,  
 მწუხმენი ჩეჯილსა სხდუნ  
 ზე ნებოკრობდუნ,  
 ჩუქნი გელად განკლეთ, დილით იგი ღდეთ.  
 ჩუქნი იმედითა,  
 მათ იმედითა,  
 წინ ანვიმდუნეთ, უოჩნი ზე თხანი:  
 განვიჟანტენით,  
 განვიბნინეთ

სამოგუნელადა ციკან ბატკანნი! —  
 მსუქანნი ჩიდილს წუნენ  
 ცობუნათ იმედდენენ,  
 მგლის ხმოვისათვის, აწვირნ სტუნვიდენენ.  
 ამ დროს მგლის ხმოვა,  
 გვლავ მოიგნოვა,  
 ყველას გუახებედ, ჩუქნსედ დიუთდენენ;  
 გაგვბასდეს მხანეთი  
 მოგწუვიტეს შინათ,  
 ჩუქნის სისხლითა, გეწით უსოდებდენენ:  
 ჩუქნ წმინდათ გრავთა,  
 ოქროს თმათ ცხუბათა,  
 სასტიკად ქქენჯდენენ, ან იწყალებდენენ! —  
 ანც მათ სიმსუქნეს,  
 ანცდა სიტუნჯეს,  
 ანც მათ ბდავილთა, ყუთთ შვიტვიდენენ! —  
 მათ სინაზესა,  
 მანთლ სიკაზმესა,  
 შუგანნი მგელნი, ზეჩხილითა ჰტკცვიდენენ! —  
 ესეც ქქმნეს მგელთა,  
 შუგანად მგელუჯთა,  
 ბატკან ციკანნი, ღაგვიზატომქეს.  
 მათ გიშინის თუაღთა,  
 ჩუქნ ყველას თუაღთა,  
 სისხლასა ცრემლინი, მათ შინაწვიმნეს! —  
 მათ სიმსუქნითა,  
 ზე სიკაზმითა,  
 თუთ საწგებლბენ ზე მსუქდებან;

მათს ბაძითა,

ჲ სინაზითა,

ან ბეძენდებინ, ხმინდებინ! —

ახლა ჰატონო,

ჩუშნო ბატონო,

მათ ჰატომანთ მსტაგსო, და დაგშენია;

ანც უწინ ღწოსა,

ანც ამა ღწოსა,

ესე ხიანი ანვის ჰსმენია;

ეს გაგასის მთა,

დიდი ვრცელი მთა,

უწინდელს ღწოსა, ჩუშნ გვჭქონდა მოგნად;

ბევრჯელ მნაგელ დღე,

თუთ ვრცასის დღე,

მწუემსო ვერ გვჭხოებდნენ, სად ვიყავთ მოგნად! —

მათს ავდიოდით,

ველად ვინბოდით,

თუთ მეელთ დმუილი, უწინთა გვესმოდის;

მათი ხჭიალი,

ჰბილთა ხჭიალი,

ან გვაშინებდის, ანად გვესმოდის! —

გასუქებულთა,

გალაგებულთა,

მათის მღელთი, ჲ ველითა წელით.

სტვენა გალიბათ,

მათზედ მძლავრობით,

ანა ოდესმე, ან მოგწეუნით.

მათნი ბელები,



ზე თუთ შევლენა,  
 ჩუქნის შევემსო მსტკინაზედ, შექმნიდნენ ზეზენას;  
 მათს ფუბის კმაზედ,  
 აბჯანს ჟღანუნზედ,  
 მსწანაფლ დანიწუებდნენ, სოლოებს ძუკუნას  
 ჩუქნის წინაპაწათა,  
 ბატონთა უმათა,  
 ძღუნად შესწიკვიდნენ ხანკათა ზე კმაჯათა;  
 მათთა ბელებთა,  
 შავთა ჭკელებთა,  
 მსახუკად ძღუნდნენ ჩუქნის უღრთა ცხენათა!  
 თუ იმგედიან,  
 ან იმედიან,  
 მკატრად გადახდისთ მათ უწითი ათად  
 თუთ ტუჩის ბეღნი,  
 ჟუდ მქნევნი მეღნი,  
 ჰურ გაბეღვიდნენ ცოყნისა ც ქაწკსად  
 ოღეს ენების,  
 ბატონს ენების,  
 ლაშქრად შეჰყანდის მათ გაჯვასთ შეღლებთა;  
 ფუკად ფუკადნი,  
 შავნი ჭკელადნი,  
 სხუა სხუა სოლოსნი ახალნი ძველნი!  
 ოღეს შეკისხნის,  
 ზე განუკისხნის,  
 მათ შეკლთ შექმნიან ზუზუნ, წუწუნნი,  
 შინისა ზადით,  
 ცრემლითა მწანით,

განივლტოდიან, ჰეგნიან მუნძულები!

ახლა მატრონო,

ჩუბნო ბატონო,

ჩუბნო მატრონო, უფრო დაუწყონო მთასა;

მოდო გუბბბბბ,

დამქნალ მიგგგგგგგ.

მათ დაგასუსტებო, გაუწვევტო; ვმბათ! —

ჩუბნის ბატონო,

თავში ცემბათ,

სულ ამოუწვევტამო, მათ სმბათ ჟამბათ;

უბრებს დაუნვეთ,

სონლოთ დაუნვევტო,

მთ ამოვლტონო, მათ მტუდთა ჟამბათ!

ჩუბნო მატრონო,

ცოვანბბბბბბ,

ჩინ გამოვლტო, ჩამოვლტო ვვვვვ!

ამოვამბამბბბ,

სულ ჩავამბამბბბ,

მატ უხვლიათ, მათ ახლად, მკვლად!

მათ მოვავლტობო,

ჩუბნო მოვავლტობო,

მათ ხაწი დაგასტო, გაგვანის მთასა;

ვინც იქ ბუდობენ,

ჩუბნთან მხუდობენ,

ქვლავ ვეც გამბბბბ, გამბბბბბ. მთასა.

გუგონისადმი.

აბ, გუგო! რად ან გასხიან ფინიანი,  
 რომელით ძალგუგონს შადლად ფუნანნი?  
 მაშინ ნახავდი სულთა სამსილგონთა,  
 ხად აქესთ სადგუნი ჩუწნთ წინაშანთა,  
 შონით დასტფოდი ენთბამ კნებასა,  
 ნახავდი ჩუწნთუხ მათ ვუდრებასა.  
 გუგონის ადმტაცსა, სულის ორდანსა,  
 რომელს აძლევენ ცის დასნი ბანსა!  
 უკეთუ ესნეთ იქნებოდამცა,  
 მოგტმედა ცოდვილს, სადგუნს ენთს წუთს  
 ვგონებ მაშინ თუთ შენ იხილავდი,  
 ჩუწნ ზე მათ შონის განსხვავებასა,  
 ზე თუთო თუთოდ უოკელს განსჯიდი  
 მათ სიამოვნეს, ჩუწნს წკალებასა:  
 ჯამე უძილოდ, დღე მაშუკალობას,  
 საზისდნად უოკას, ცოდვის შნაკლობას.  
 ზე მჯუნაკს, რომე მსწნაულ ისუნვებდი  
 შენ ტყვეობილამ თაკის უფლებას,  
 მაშინ უშიშნად ბონკილს გასწევეტდი,  
 მიცემოდი ცის სიტკობლებას!....

ი. ს.

ჩხიკე-გუგავ-ბიყიანი.

ზღაპანთ იტყვის თუოგო, მუნინწმლთა მეუკელ  
 ოდესმე ბუა,

სიღლითა შინა ფრინველთა, იცნეს სუსტ-მკანდა, რომ  
 იყო იგი სჯისათვის უნაჲ,  
 მაშინ მოაკლეს ვაწიხსსა თვისსა, აღინეს თვალთგან  
 ცრემლთა მწარეთა დაჲ,  
 ვით-მეუბნებოდა, ექსოდთა შეგეს, ზე მიუჩინეს  
 სამყოფად დაჲ.

მფრინველთა მსჯამან უწყალომან, სასტვივცა  
 განჩინება  
 განურება, დღის არ ხილვია, დაჲ ფრინვეს მისცა ნება,  
 ანც ვაწიკა მფრინველთა წიცხვირთა, ანც მათებნით  
 დიდინება,  
 თაჲნ ბნულშად გენესით, სუფთქმით წინადების  
 მოგონება.

ბუნთ მუნათ განგებულმან დაჲთა შინა ისაღუგანა,  
 მედაჲმუნა, უფუხუნა, უწყლანთ მან იმსახუნა,  
 ვალობა მსთქუა წანნაჲმუნა, საცადელი არ დაჲმუნა,  
 მეფუჲ ახლად თავი განთქუა საწადელი აღისწუდა.

ხესა უქთსა მშენნიცსა, სად გლო ცრემლთა სად-  
 გუგებდა,  
 განსცხვებოდა, დასცხვებოდა, ცხვირთა დუღუნით  
 ინანებდა,  
 ხოლოთ შინა იბუღვანოდა, თავსა ქანთგან იფა-  
 ნებდა,  
 მეტყულისა დაჲლოდისგან დაჲჲ ცაჲწინდა, ბუს ფა-  
 ნებდა.

სამეფოსა ბუდსასა, ვიდრე არა ანის უნუქსა,  
 დანუნი, საყსენი უნდოაო, გაშობილებით თუ სხვებით,  
 ამითა განადადებულმან ბუძან ამაყად უნცხვებთ.  
 შუაინროვა გნო ტრედთა, შიქქა ხესა ამას ნუ მსცხ-  
 ნებთ;

ტრედთა შიქქას სიმდაბლთა, ხე ჩუქსნია დიდის  
 ხნიდამ,  
 ვიდრე ცუდლით დაკოდამდევ აქ ვიქნებოდლით  
 უოკლის მხნიდამ,  
 სოლო ნოს დანუ, მას გაურინდა, შეგოთუსა დამუ  
 შიდამ,  
 ნუნც სასტყად გვიანრობე, ნუნც განშობკუნი  
 ამა ხიდამ.

თდესტა ბუძან ანა ისმინა, სამართლიანი ტრედთა  
 ვედრება,  
 შირი გზა განვლეს, ანჩიხს შეჩივლეს ბუსაგან  
 ეგხომ ტრედთ შეინწება,  
 უთხრეს: ბველთაგან შუანქსლად გვივი, ბუს შვა-  
 გონე, ნათ ან გვეცლება?  
 დანცხბეს, ხე მოგვცეს, თხს თხს წავიდეს, ანუ  
 შენისხეს ეც მას უვედრება.

ჩხიკვა ზე უვაკი, ხომ უველამ იყის ბუს ავხანაგად  
 ან იკადრებენ,  
 იტყვიან ვანთო ჩიქსნ უშადლესნი, ნახესაც მისას  
 აჯო იხადებენ.

ოღეს ახალად აღმოვაჩინე ბუ, მისისა ცანკუთა  
 დიდს ინაბებენ,  
 თუცა ანა თაგის შექცევისათვის, საწყადას ან ოღეს  
 ანცე იკანებენ.

გაჩნა ოღეს აწივიან ბუს, ამცნო მტრულთა  
 საჩივანი,  
 ჩხაკვი, უგაკვი, ენთად შეკებენ, ბუს უნჩივის: უთხარ  
 ვანი.  
 წადგან ხე ეს შენ გვეუთუნის, ანის შენი საყვიანო,  
 აწივი შენ ძალს ვერ გიყოფის, იცნის წამან ჩუქნის  
 გუანთა.

იცნის წამან, ქოწი, ძეწა, ჩუქნისგან ხშირად იდგ-  
 ვნების,  
 განსჯის წამან ჩუქნ შექცევანთ, შენი მანად მყო-  
 ჳინების,  
 ცნულთ ხმუნვისგან ველს აიღებს, წადგან ანის  
 შენ ბუ შეუვის,  
 ოღეს იცნობს თაგს უდონოდ, შეშინდების, დავე-  
 ხსნების.

ჩხაკვიან, უგაკვიან, საიდუმლოდ ბუსთვის ესტად  
 ვანიჩანებს,  
 აწივი თუ, ანუ ბუდ, დავეცანენ წოს ეწივიანეთს,  
 ბუსა ვითომც შეკვიროთ, რე განუბათ ჩუქნის მანეს,  
 ცნულთ ველად ჩუქნ დავგანჩებ, მოეშობათ  
 ბუდ ან ხეს.

✓ შექმნილობა ჩხოვე-უვაკ-ბუას, ანწიგმან მსტრის  
 საკვირებულად,  
 ბუსა ჭეთხა: ჩხოვე, უვაკი, გიშოვნისა სიღამ მც-  
 კელად?  
 თუშც ან იცო მოიკითხე შეკობლობა შათი მქესლად,  
 ჭ ინწმუნე წოს დაგჭინდეს, ან მოკულიან შენდა  
 შექსლად.

ჩხოვესა ჭეთხეს, სიღამ ხან ბუას აგნე შეკო-  
 ბანი.  
 უვაკო შენცა მოიგონე გაქქეს შენც საქმე საშიშანი,  
 იცო შენსა საბუღანსაც, ხშირად ახრობს წვიშის  
 დგანი,  
 გიშობსთ ოწნივ თქქმწთუს იყოთ განწუნსათ თავთ  
 სამხედრანი.

ჟმანსუხეს: შენ ცრედთა თუს შეგჭიხს წამ ჩქეს-  
 ნოდენი,  
 ჩქმწ შათი ვანთ, ეწთი მოგვანე დაწიტიციტებს  
 ჩქმწნი ფუნნი:  
 ვითა ცრედთა გული ჩქმწც გვაქქეს, ეწთისა მჭრელო,  
 ეწთს ცისჟენი,  
 დაწჟენე წო აწინ, თუშც კელთ იგდონ მჭრელოთ  
 მტენი. —

ჩხოვემან შესძინა ქადილი, ვანაო საგსე ხელთბით,  
 ოსტატად მუწინწმლო ვმსჯობნევან, მეკუთვინის ვსე  
 მქესლობით,

წინსვლის გზაზე მისი აწივი მის სიძვირის მსგავს-  
დადებით,  
უკანადაა მისი გზა, მისი ზედა მემკვიდრეობა  
მკვლავად,

აწივიდან წინსვლის გზაზე- ბუნს, ამოღება დადას-  
ტრება,  
აღიარება, მისი გზაზეა, მათი ახლო  
მსგავსება,  
შესწავლა გზაზეა მსგავსება, მკვლავთ მიერ თუ  
სადაც,  
აწივის განმეორებით, მათი აწივი დადასტრება.

უბნობენ მისი გზა მისი გზაზეა მათი გზაზეა  
მათი  
განდასტრება მათი გზაზეა, უბნობენ მათი გზაზეა,  
აწივი მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა,  
გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა.

მათი გზაზეა მათი გზაზეა, მათი გზაზეა მათი გზაზეა  
მათი გზაზეა  
მათი გზაზეა მათი გზაზეა, მათი გზაზეა მათი გზაზეა  
მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა  
მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა მათი გზაზეა

მათი გზაზეა მათი გზაზეა, მათი აწივიდან მათი  
მათი გზაზეა,  
3.



სფობდაო მტკელთ სის მიცუმა მწეთა ლში მოუწილდა  
 ღანახა ოსტატობა მათი დიდად აუწილდა,  
 ტანს მახე მათგან ბმული ვეწას ღონით ვეწ მო-  
 შადა.

ბუს უთხრეს შეგშინებია, ვეწ იცნობ რუსნსა  
 ძწივი ოსტატობითა რუსნითა იხამს მადასა,  
 ღაუძღუდება ხაჯს დასდებს, დასტეკებს მტკელთა  
 მუშელს სამეუოსაც კელთ მოცტევის. ამას ოუ ანა  
 კქმს, მადასა.

ტანს იცო ბუო და მქმენ, შენი მწენი შენვე  
 მოწეგნოლის სამიწისათჳს, შენს თბილს სამეოაზს  
 საკენკითა შენით ტკბილით, შოწით მოსუელთ გვიმას-  
 მტეხსა შენსა ტანაუბულით ვებძოთ ვექმნათ შენ  
 ბუს-წილ მძღუ.

ბუა შესწუხდა, ღაუძიქდა ხეღვიდა თჳსსა სად-  
 უცხოთგან მის წილ შეტულსა, მწეთაგან აობნე-  
 ბკმებოდა წადიო, მოუწეველსა მალ-მდგუქსა,  
 კეწა უზოგა წამადი. მსწეველიდა თჳსსა ბუდ  
 გუქსა,

შეუთა უთხრებს მოსწრული ვაწთ შოაწის გზიღამ  
 შენდა შევლად,  
 გაბწუნების ღწომე აწ გვაქუს გიჯობს შენკე გან-  
 სუღა გელად,  
 შენს სამეჟოს ჩუჭენ ღაგვარღე, ვიქმნეთ მისდა ეწთ-  
 გულ შევუღლად,  
 თუშტა ნუბთ ამაწ აწ იქმ, გიუოღოთ მასტუწ კადა  
 მუწლად.

ბუშან ცხადად ღანინანა: ეგზომი თუნი შევღლამა,  
 ისუწვა ჩხიკვის, უგავისა განგება თუთ ღწუწა  
 მადკამ ადგილი აწდა მსტეს, უთხრებს სხუა აწს ჩუჭენ  
 ღწლამა,  
 ესე გვეგოგო სანა ცუღლად, კადა წინანი მოგვცა ღამა.

ღადონეზულმან, სანუაღმან, აწწივისკენ წანქემაწთა,  
 უოგული ეს მას შესტინა, კადა მოუწასტოან ღაქემაწთა,  
 მსთხოვა შენკე შემიბწაღე, ადგილი შევ მთათ, აწ  
 ბანთა,  
 ვიცო აწ სხუათ განაჯწთხიღებს, სმენა შე კადა  
 ღამქემაწთა.

აწწივიმან ბუს მოაგონა, წინ თხეაბიღა ღა-  
 წიგება,  
 აწ კა გითხან; ჩხიკვ-უგავის-გან შევობწლამა აწ  
 ეგება,  
 აწა მითხან მოუწაწლამისა მათისაგან ვის აქუს ღებუა?

აწ შეწყალები საბჭოთაო ხან, აწ ვიკადლო ნაცვალა  
ტება.

სადგურს შინა აძივით იყავნ ღმრუდ მათ ტყუვთა  
შინა,  
სადა ტრეღნი ანა სხედან, წუ თუ კვანდად შეეშინა,  
შეუღწოლებით იშუოჟოდუ, სად გეჩინა აწ შენ ბინა,  
ანწივისა სუღტრქელობით, ბუსა ტრეღინდ თვალით  
უღინა.

ქელა შივქცეთ სადგურსა, სად ჩხიკვი, ყვანო  
ჩამოხობენ,  
ბომბული უფვანის საკენგი ბჟღსა უხვად ახლობენ,  
უწით უწითისა დადატსა, ლწინივე ჩუმით ახლობენ,  
განნა ზინდ მოთხედ, ოსტატად შეგობქობანხედ მაგ-  
ბობენ.

უვანი ეტყვის, საყვანელი ადგილი შინს შენზედ  
შეტი,  
ბჟღ ბქძოლად აწივისა მე ადვანო ბქიფვი, დეტო,  
შენ ხომ ჩხიკვი სხუსხბც მანდი ხან, გაქუს ად-  
გილიც ჩემზედ შეტი,  
ნაცვლად მისსა თუმც ინებუ, უოვლი გიძღვანა სუღი  
შეტი.

ჩხიკვიან საამოდ ყვანისა ვითომ უწიღვია ვანები,  
უთხდა დატა ჰესუქს შენია, მე სხუტანც ჯავი-  
მადები,

შექმენ ლხინა, განცხობას, შეუღლენ ვითა მოგონა-  
ლები,  
სახკიერ შახესა ჩაადლო, ყვავს ამოკოტნა თვალები.

შაშინ უთხრა: შენ ომის ღმოს ონიკი ფეხით  
შეუღლობლობდი,  
ყოველსავე განსჯიწისა ოსტატობას ჩუქულობდი,  
შადტოდ ავსა წვიმას, ქანსა, დაშე უოკმელ ვოუ-  
ულობდი,  
ვით იფიქრე ბუდს საშეოთუს შენთუს შადტოსეულობდი?

ჩხიკმა მან ყვავი განამო თუსგან, დასტანა აქუ-  
სო მას ჭკრეს თხელი,  
მსიქეს ოსტატობად ესეც მუყოთა, აწივის ბნძო-  
დად სადა შაქუს კელი,  
ჯის გაუბეღავს, მისი ომობა სხუას მუწინრუსწლოტან  
ანა ანს კელი,  
ანუ მომტვიის მისის მუბნძოლის შიბნძანეთ ვინ  
ანს ჩუწნშიდ მნახუსწლი.

ჩხიკსი ადუწინდა, აწივის მიწინდა, შოანს დი-  
მალა, განდადებულსი,  
ყვავი დადონდა, მან ღომ დადონდა, შეიქმნა ცუდათ  
კელადებულსი,  
ნაცვლად მოგების, იმედოვნების, ჩხიკმან განამო  
დმბნძაებულსი,  
შინ წაწეშაწთა, მამუას მიმანთა, უგონა შიოკა  
ვინმე ვნთ-გულსი.

შენ ზასუბი უკავს მოსთხოვეს: ანწივს, დათხუხ  
 ებმებოდნი?  
 მტრედა წა შენთ კეძი ანს, ანუ ზუს ვით ებმებოდნი,  
 ნუ თუ ჩნიკვსა შენ ვერ იცნობ, მას შენ ვითა  
 ენდობოდნი,  
 დაწნი შენა შიგნიდა, დადგან ესწეთ ეთნებოდნი.

თ. ირაკლი ლორთქიფანიძე.

27-დეკემბერს 1854 წელსა.  
 ს. ქვაშხილას.

ბერი ზე დათვი.

შეგობრობა ზე სიკეთე ჩუწნთუ მანად ძვირფასა;  
 მანამ ბეგმან ანა იცის, თუ ვითამ მოსაქმედია.-  
 ღმერთმან გვაშობოს მოკეთეს-შეგობანს ბნეყსა,  
 სულებსა,  
 ბნეყი მოკეთე ზოგჯერა მტრებსგდაც უნდესა!

ერთს ქვსუანასა უღანოს ბედი შიწობით ცხო-  
 ვრებდა,  
 ამა სოფლიდამ განდგოთ ამაოებან უგლტოდა,  
 განსაცდელთაგან შობს იყოლოცვიდა ზე მანხულებდა.  
 ტუე ქონდა ღიდი ზე ხშირი გარემოს ამა უღანოს  
 ზე იმა წმინდა ადგილსა ანა ცხოველი ანა მსჩინდა,  
 ზე მხოლოდ ფინანველთ გადობა ზოგჯერა ძლიერა  
 ისმოდა. —

შინაშე მანც მოხსენიდა იმ ბუნსა მანცოთ შეიკრება  
 რ უნთხელ გარდასასყდათ დაიწყო დასვირბობა.  
 იმ ტყისა ჩინდილი რ სიო, მუყუნდობა რ შვევება,  
 რ ფოთოლთ წყნადი შინადი ბუნსა მწინად მოქონა.  
 ამ დროს დათვი შუა ტყილამ უცებ მოემტნა ვიძებოდა,  
 რ წმინდა კაცი წა ნახა შეკრთა რ წყნად ღვიდოდა,  
 ნახდა ბუნსა მატვიით რ სალაში გადუნდა,  
 ბუნსაცა ჭანგად მიიღო, რ იმდენი ხნის განდგოფს  
 მამა ვინად, რომ შეხვდა იქა სხუა ვისმე ცხოველსა;  
 ილანადაჲს ამბავი რ მანინვე დაშეგობდნენ:  
 დათვიან შეჭვიტა წინაჲლად მონება რ უნთგულება.  
 რ შეიკრიდგან იმათა დაიწყეს ენდათ ცხოველებსა. —  
 ბენი ლოცვიდა, გუნთხებდა დათვის სინამდის სიწყ-  
 ნადეს,  
 რ მისსა ენთგულის სამსახურს მის მოხრილებას  
 გასასტყენს!  
 ენთხელა ზაფხულის დღესა ერთად შევექმნენ სადილსა,  
 რ მეჩვე ბუნსა სიცხისგან წა დაქინა დადალულს,  
 მანინვე დათვი ენთგულად თავსა დაუდჯა დანაჯად  
 რ სიცხის გასატყენებლად ქნოლადიდა სიოთ  
 მას წყნად. —  
 ამ დროს ეშმაკად რ ქაჯად, ბუზი ბუნსა შუბლსა  
 დააჯდა,  
 რ მისკვ დათვი შეხუენდა რ ბუნსა ნელად უბუნდა  
 ეშინოდა, რომ ბუნს, უცებ ან გაჭევიძებოდა;  
 მანამ წყეული ის ბუზი, ან იქნა ანა მოშინდა,  
 რ უპრო საწყაღსა ბუნსა ზედან თვალბზედ დაჭ-  
 კებდა.

საქონს ვეწი ვეწი ვეწი და დათვი მწივეს შექმნიდა,  
ბოლოს წყნად-წყნად წამოდგა და დაქარბებით

მადრე ბუნად, წა გყო. დათვი რუმად ბუკბუ-  
ტედა. —

წა დიდწიანნი ლოდები წინა ფუქსებით დაბეჭდა,  
შუბლს მიუბანა რუმათა და ბუნს შუბლს დაწინდა!...  
ბუნს ვაჭურინდა! ბუნსა ვი, — საბნადომ ფუქსნი  
გამადა!...

დათვი ინდოლოვი

## მოზრობა მოგზაურისა.

შემდეგ სანდობლივის სიანდულისა ჩემისა სხუა ზ სხუა მხარეს, მივანხრო და მადალ მთად, გიხილუ მონასტინი. დამავიწოდენ ზატყენი ზ გუულ მხურვალედ გავექანე გადებულ კანებისაკენ ტაძრისა, ანა ცივას გრძნობით მოგზაურისა, ანაძედ ვითა ჩუღუ უამა მივანდექ დედის გულისა დამასთუხ.

სადამოს ღოცუა გამოვიდა, მზე ჩაკსებად მიწუ-  
 ტულ იყო, გაცთაგებულა შუქი მისი გრძელად შე-  
 მოხდებოდა ჟანჯრებში, ზ ახალი სადამოს შაქნი  
 შემოქროდა გადებულს კანებში. ხალსმა იწყო გა-  
 სულა ეკლესიილიამ ზ მათ შემდეგამად ვანიჭიმენ  
 შავით მოხილნი მონასტრის ძმანი. მე ვსდებ უძმა-  
 ვად, - დაცარიელებულ ტაძარი ესე მტყუნებოდა  
 ისევე დიდებულად-უმცნადი მხატვრობათ ზ ადმოვი-  
 ვითხავდი წანწინდლთა მათიყედ, რომილთ ვცნობდნი,  
 რომელა სუქათა რომლის წმინდისა იყო. უეცრამა  
 ჩუქუნმა შემამცნევიანა მე, რომ აქ მე ან ვან მანტო.  
 ამ ეკლესიის განმორებულს გუნტულში ბენი ვინმე  
 წვა ზ როგორც ეტყობოდა წანადმდევი დუქილი  
 ვანძოდა მისსა შესვენებას ზ მისოჯს ან დაავიანებდა  
 გადაზნუნებას, ხან უნთსა ზ ხან მე აწესა მხაწეოდ.  
 მისის ვინაობის მოწადემ, შევაცადე დამოდენ.  
 ბოლოს განდეკალი იგი აფხდვა დაჭმუნებულის  
 სახით.

მცნობმა ვინმა, თითქო მიცნა მე, მიუახლოვდით  
 ვანთმანეთსა. «შენ ხან მიხედი?»



— შენ ხარ გრიგოლ?— ამ სიტყვებით განდგებულხარ. მე ვიტან ძუძული ამხანაგი ჩემის სიყვარულსა.

«ნას ნაშნავს ეგ შენა შავი სამოსელი? ნას ნაშნავს ეგ შენა შეუძრობილება ზე შედონებული ხახე? შენ ხარ იგი მახელო, რომელი იყავ სხუთა შორის ამხანაგთა ჩვენთა ხანინო?»

ბეჭმა ცოტას ხანს ან მომიგო ანცა ერთი სიტყვა. შემდეგ გულ-ქვირეულად აღმოაჩინა, დამიჭინა ველა, წამოეყანა თუხ სენაკში ზე აი და მაიმო-

«ნაგდენის წლის უნახაობამ ჩემს სახლსა, განადვიდა ჩემი სუტვილია წავსულ ვიყავ ამ საჭინოებისა თუხ. დავეთხოვე და სამსახურსა, ვლე გზა ზე მივახმწიე ჩემად სამეოფად! სახლშია ვამოვე ბეჭა დედა, ფრად უძლუნი ზე უმცროსი ძმა ჩემი, რომლისათუხ ამ ხუთის წლით განვლას, ისეთი ასაკოვნება მიეცა, რომ თითქმის ვედაკ ვიტან. ახლად იქმნებოდა თქსმეტას წლას, მშენებნის სახისა, უცხოს ზე სანდომიანის უმარევილების ხნობისა. დედამ შემიტკო სახანგლის ცრემლით, ზე მისმა მშობლურმა გმნობამა შეცა მაცრემლად! და დაგუნდა დედა, მან შინაურობისა ზე მე ჩემი ამხანაგ-ერთმანეთს შევსმინეო. ეს ჩემი ძმა აღექსანდრე ასე სასურველია იყო დედისა რომ, წამით საშოკე მისი, შეაძლოებდა გულისა. მოხუცისა; იქმნება მისთუხ რომ სიბუნის ყამსა ესდა შენრომიდა გვედრით? ალექსანდრეც დიდი მასიამოვნებელი იყო დედისა, რომელსა აწმუნებდა რომ, სედამდისცა მას დედნი ეხნეს, ან განეშოროს დედის თვალებს. დასაკვირ-

ჯულია ამ გვარის სიტყვები შულისა, უმეტეს შობდა  
 მოხუცის გულით დედობრივისა გრძნობასა. ხოლო  
 და მამან ჩემს ნახს ჩუმი ბნეინკალე ეპოლეტები  
 გაიტონდა მთავალი ამბები მხედრობის წესისა, - მას  
 დააწილა ადრევე ესე დედისადმი ჭკუდრებით სთხოვდა  
 ნებასა, დათა შეგედეს ჯადში. მეც შეგვეკოთე მის  
 თხოვნასა-თანავე ჩემნიცა ჭ ვაწმუნებდი დედასა  
 რომ ეს სმსხუროი მიაწითენს მასსა ჩემსა ბუნდო-  
 ნებაში; ამასთანავე დაგმინდი მას, რომ  
 მე გიქმნებთ ალექსანდრესი და თუ მისა, ადამელ  
 მამა. შემდგომად დიდის უაქობისა, ერთხელ ხალვათად  
 მისმო დელამ თავისთან ჭ მითხდა: მე ანდა ძალბიძს  
 მომატეულად წინააღუღე თქუწნთ თხოვნათა, ანცა  
 მსუქს რომ ოდესმე შუღთა ჩემთა ბნალეულ მყოფ  
 რომ მე უყუკაქცაე მომაგალა მათხედ ბუნდოეებსა,  
 წაიუვანე მისა შენი ალექსანდრე შენთან, განნა ნუ  
 კი უხანის მიხეილ, რომ ასე ადგილად გუონსმე,  
 შენ ან იცი და ზასუხის გუბის ჯაჭვით გედავ:  
 მე რომ ესრედ მოხუცი ჭ უძლეუნი ან ვიყო თან  
 გამოგევებოდით, მანამ მე სად შემბილიან თქუწნი  
 დევნა, - შენ ვანტად იცი, ან ვითა შენ გამიზნდინან  
 ჭ ან ალექსანდრე: მე ზოგი-ერთ დუდასავით ანა  
 მქონია თქუწნხედ ცოვი გულით, გამიგონე, ამ  
 მოხუცების დროს ეს ოცნიდა შემწიობინაბთ,  
 წაქსულთ მწუხარებას ნუღან განმიხსლეთ; შენი მისა  
 ალექსანდრე ჯგნეთ უნდაა, თვით ან უწყის და უნდაა,  
 ან იცნობს ხალხთა ჭ ქუწყანასა, ხოლო შენ  
 მიხეილ, ვგონებ განდახველ იმ სმსდუქანს, ოდესცა

უმარჯობის ქაწით თავი სავსე გქონდა ზ ანტონ  
 ჯიბით მას შინა სავსეა ზ სანადგურებლო მანქანი  
 ან იპოვებოდა? ესაა შენი უმარჯობის ქაწით ანის ამ  
 სანით. შენ განუხედავად გქონდას მანადგურებელი  
 ჯიბით ზ უხედავად, დაანადგურებ; ჯიბით დიდი  
 ხანი იქმნება საჭიროდ შენი წინამძღვრობა. გაუ-  
 ბრთხილდი შენს თავს ზ გაუბრთხილდიცა ამას. მე  
 შენგან ანა გითანს თავის მანადგურებს ან შევიწყნა-  
 რებ, დასაც ალექსანდრე დაანადგურებს, შენ იქმნებო  
 დამნაშავე ჩემ წინაშე. შენ მოწეს შენდავი ხან,  
 წინასწარ აუწყებდე, ზ ცუდ-უბრძალოდ თუ აუტყდა  
 დამე შენვე მომეც მასხუბი. გაბრთხილდი, გაბრთ-  
 ხილდი ზ ეცადენით ვედიწისო. მკურდანი თქუწინის  
 მუჭით მიწის მოწყვას!... ეს სიტყვები თითქო ეხლაც  
 მესმის! მე დანაშაულებული ვიყავ ჩემზედ, დამ ეს  
 დედის თხოვნა ადსრულდებოდა ჩემგან წადილისამებრ  
 მისისა ზ ვეცუდი ზენადობით დამ უმეტეს ჩემის  
 თავისა გაუბრთხილდე ჩემ ქა ალექსანდრეს. -და  
 წასასვლელად დავემზადენით, გადამეზავა დედა ზ  
 დამეცნა, შემდეგ ალექსანდრეს მოეზავა, ძლივს  
 გაგანდე, ცრემლყოფა საბრძალო დედა ზ ადგუტინა  
 ჩუწინა; მისნა ადგუტინი ცრემლანი დავგდოდა  
 გულზედ ორთა მათა! ჩემი ქა ალექსანდრე უგმ-  
 ნობი ჩავაწყინე საჯდომში დედის გაუბრთ-  
 ხული ამოისკუნა ზ გითა ახალ გაუბრთხული დამისგან  
 უნდა, გვით-გვიტებდა, -უკანასკელ მოდვა მოხუცთ  
 დედა საჯდომის კანთან, დოცუტა გუბრთხეა წადგუ-  
 ტინა, გვალად გაათანისთანა ვედრება ზ ბოლოს

შინხანა: ახლა შენ იცოცხლები იმედოვნო!!... შინაშე თვა-  
ლთაგან მიკრფაწებოლით გვიმზუნდა ოგო, ეგეტოჟი  
ჩუქნა, ზე წა გაუჩინადლით, გულ მწუხანკენი ოგა-  
ჭიდუნით ჩუქნ- ჩუქნსა გზასა.

მე ან შემეძლო ჩივილია ალექსანდრებს; ოგო-  
ცოცხლ ქადიანი იყო, გაწა წმინდად დანიცხვდა  
ქაღწეულებსა სულისა თვისასა, წოშეული ამ უამად  
შოთხის უმარვილკაცთა, დიად მკინა; მცირე წამდე  
გაანისხებდა, მცირე წამდე გაამხინაწულებდა, წოც-  
გლად წაც შოადგებოდა ენას. მხინაწულების უამ-  
ხცოდა აქადიქით ზე მცირე წუენით ვერ შეიკაცებდა  
ცრემლით. ხანდინან მკთელს საათს მსდევდა გიშეიასა,  
მაცრანა ფინია ძაღლსა; მე მამინ ვეცოდო წომ-  
ეს ოწნი უწთის ხნისანი იყუნენ, ამად წომ უწთი  
იყო იმ გვანო ცელქი, წოგოწც მერე; მანთლადც  
გიშეიას ანუთი ვამასი ზე შიუცილებული იყო, წომ  
თუ ან ღაგუგებოდი მეც, ან მიმიშეებდა ახლოს ზე  
ალექსანდრეს კი უველანი ნებას ამდეგდა: ხან  
გუდით გაათეგდა; ხან ჟუკებს გაუწეგდა, ხოლო  
გიშეიას უოგელს ამ გვან ხუმლობას, შიიდებდა  
ალექსანდრესაგან ანა საწუნად. მე მათი მამულებული  
ვგვგებოდი სიტყვით ზე ხან კიდევ ვგზავნობდი  
უწომო ალექსანდრეს სიტყვლებედ. მანამ სწოწე  
გითხნა უმეტეს მომწონდა უმარვილუნი სიტყვებ  
ალექსანდრესი, ვიდრე ამ წელში სხუათ სობმძნე. მე  
გავაცან მას მთავალი ხალხი, ხშირად დამეკანდა  
მათში; უცხო მოთამაშე იყო ზე წოგოწც მოდან  
გითხან ვენანი ზე მწუწნიუდის სახისა, - ამისათვის



ამხანაგთა, ზე ოდესტა მათთან თუთცა იცინოდან თუ-  
 ზედ წასაკვირველთა ეს მდგომარეობა ზატანკაციძეს  
 თუნიად აწუხებდა. ცდილობდა რომ დაეფანა თუნი  
 წუკობა ამ საგანზედ, ზე ლოგონც მსჩინდა მოიხზა-  
 ლებდა უოგველს ღონის ძიებას რომ ან დაეკანტა  
 მაინც ზე მაინც თუნი დიანსება მეტყველი დიმილით,  
 რომ მისსა სიძრთელესა ან უხლება გაჯაჯრება.  
 რომდინსამე დროდღან შეგნიშნე შმა ჩემი, რომ  
 ეს უფრონე სხუათა ღასცინის ზატანკაციძეს. მე  
 ამის მოქმედებას ან მიკაზუნობდი განსაკუთრებითსა  
 უუხადლებასა, ამად რომ დაცინება ზატანკაციძისა,  
 თითქო მიგვედო ენთობ, ჩუჭულებად-დაცინების  
 მიზეზი ჩემი მისსაგანაც ეს თუნი იყო, ლოგონც  
 შევიგვე შემიდგე რომ შმა ჩემი ეჭვიანობდა ზატან-  
 კაციძეს ენის მიშუჭნიენს ქალზედ ზე ამ ქალს თაჯის  
 განურჩევლის თვალებით, ეს საძაგელი ზე საჩიხდანი  
 ზატანკაციძე უმიტეს მოსწონდა, ვიდრე ჩემი ტკბი-  
 ლად მოუბანი ზე მიშუჭნიენი ცქვიტო შმა! — ეს  
 ონი ნაუიზნი დამტყვნენ ენთმანეთსა. დღესა  
 ენთსა ამთ ამხანაგთაგანსა გაემანთა ზუნობა, სადაც  
 უოჯილიუზენ ეს ონიცა მიწვეულნი. შუადამე  
 გადვიდა ან შემოვიდა ალექსანდრე შინა, მე მანცო  
 ესჯეო ოთახში, უცტად გუჯმან შუოთჟა დამიწეო,  
 გამოველ სახლიდამ ზე წანვედ სოჯილისავენ, ლომელი  
 იყო სახსლოკეს ჩუჭნსა; ლოგონც ეხლა მახსოვს,  
 დამე იყო ცივი ნათელი; მე სიტკბოებით ვუღასაველი  
 ახალს ზეენს, ვსტკბებოდნცა მხედველობით სოჯილისა.  
 ხალხი მისა მისცემოდენ ტკბილსა ძილსა, ხილსა

ტანადღებულნი იყო სახლი, რომელშიაც დაედგნო  
 ნადიმი. ჩემდა მოახდევდა ხანხანისა ზე ყიფინისა  
 სმად ყმაწვილებისა; უცებ სწულებით დაწინადადა;  
 ამ უცდას ჩაჩუქებაზედ გულისა ცემა დამიწყო;  
 თითქო მე მომესმა საშინელი უსიამოვნების  
 ხმა, - მოუმატე ბიჯსა ზე მოკმანთე იმ ალაგს, სადუ-  
 დანაც გამოკნთებოდა შუქი სანთლისა, და თავა  
 შეკაფანე სანადიმო დეკეჟანს, წინაგდმნობა ესე  
 ჩემი გაძანთლდა; კანებში დამხუდა ზატანკაცრამქ  
 ქუდით გელში, მან ანა და მითხნა, ხოლო იყო  
 შეცვლიდა ნანგოზის ფხად ზე შტინელის დიმილით  
 ცდილობდა დაეჟანა შინაგანი მდელკანება გულისა.  
 მე მაშინათვე სხუათა მითხნეს რაც მომხდა იყო.  
 ცუდ უბნადო ყმაწვილური სიტყვამქ, რომელი  
 უნდა დაბოლოებულ იყო სისხლითა....

«ყმაწვილ კაცნი და ღვინის ძალით შემსხობილებულ  
 იუვენ, გაეღოთ ჟანჯანა, საკმაოდ მადლა გამო-  
 ღებული ზე ზედ ღადმა თუკე ხედებოდენ, ზოგი  
 წაქცეოდა, ზოგი თავს იტებდა, გაძნა წითლის  
 ღვინის შემქობით, ანაწად მიიჩნევდენ; კვლად  
 თოჯით თუკე იწუეს ნიშნის სწოდა, უნდა გითხნა  
 რომ სწოდაში ჩემ ძმას? გენაგინ ედგებოდა, გვეცხს  
 შუა გაყოფინებდა! «აბა შენ რადს უუუკებ?  
 ეტყოდა ძმა ჩემი ზატანკაცრამქს, დატინებთის  
 დიმილით.

— მე ანა ისუჩს ანცა სწოდა ზე ანცა ჩახტომა;  
 უძასუხებდა ზატანკაცრამქ გულებილიად.

«ანა! შენ უსაცრილოდ უნდა ესწოლო ნიშანი.

— შე შენ გუუბნები რომ ანა მნებაჲს.

« შენ ანა გნებაჲს თოჲის ადუბა » მიუგო ძმამა, გახუბნებუდა ბახუსის ძალით, « აშიტომ რომ შენ გეშინიან თოჲისა.

— შე ან გიჩქევ შენ განიჲლოლო ვე სიტყუვები. ეტყოდა ზატანკაცრიძე.

საბნალომ ჩუმა ძმამ თუთ ან იცოდა წას ამბობდა ზე წას სჩადიოდა.

« ანამც თუ განვიჲლონებ, » მიუძახა ზატანკაცრიძეს, ანამც გუტყვი სალომეს, (სალომე ის ქალი იყო რომ მუღბუღაც ეს თანა დაჲყოფდენ) გუტყვი მას რომ შენა სასუკველი, რომელი განუბადავად სსუბე მოშატუბულად გიყვანს, მსდალია! —

ზატანკაცრიძე წახო მითმენი იყო, განნა ამ სიტყუამ შეტად გული დაწსო! გაბნაჩუბუდა სტატა მკლავში კელი ჩემს ძმასა ზე შეჭვივლა. როგორ ბუღავ გიყო ზატ თქმასა!...

აღუქსანდნესი მასუბად ამისა, სმოჯანი სიდა იყო!..

აქ რა შექმნა შე? დაჯაზანუ დამემშვიდებინა წა-  
ყოფნი, განნა როგორ? ძმას ვათხოვნინო ზატანკა-  
ცრიძესათჲს დანაშაულის მოტუვერა, — დადგან ბნადის  
უჭადი ის იყო, ან შეიძლეზოდა, აშად რომ ასე  
გამაუბრულ იყო აღუქსანდნე თავის ეზოდეტუბით,  
რომ ანამც თუ ზატანკაცრიძეს, ყენს სალაშს ადან  
ამდეგდა. თუთ ბედავდა ძმა რომ სასოამს განდამბდან  
ყო, შანამ ან შეთანხმებოდა, ამ შეითხუბუით შეუ-  
ცვალა თჲსი ქუშობა დაწენაჩუბით, ზე დაეკა თავი  
ზატანკაცრიძისათჲს, ნიშნად დანაშაულისა თჲსისა.



მეც სწოდე გითხნა, ეხლა ან კიცი მ მათნ კი  
ეს სიმდაბლუ სააუგონოდ მიჩნდა. სოლო მოძივიდა  
ფიქნი, რომ ამ გვანს შეშთხვევას ექმნება ცუდი  
ბოლო, დაკაწუნანე ამაყი გული ჩემი მ მიკმატთუ  
მატანკაციძეს.

მა შეველ მასთან ოთახში, იგი წამოწოლილ  
იყო მკლავ დაბჯენით, მ დიდ დამშვდებულის  
სახით სწევდა ჩიბუხს. მისმა სიმშვდემ მე განმაკვირვა  
სადაში მივეც, მან ცივად ჩამომადოო!...

«მე მოველ მოვიდა მანაკო თქუწნთან.—თქუწნ და-  
დგან ხანთ კაცი კეთილ გონიერი, თანამღებ-ანს  
ნახოთ ჩემი ძმის დანამაულობაში, უნთი მხოლოდ  
ბაშური მისი სიტყულქე, რომელიც ანა დანს თქუწნ  
ფურადღებად.»

მატანკაციძემ შემომხედა მე განცუფუნებით მ  
გაიღიმიდა.

—თქუწნ შეწმუნებით, მითხნა მან-მე, უმეტეს  
ვიდრე სხუა, ვნანობ თქუწნის ძმის უხადელობაზედ,  
განნა აშკად გეუბნებით: უმჯობეს იქმნებოდა,  
ჯერეთ გეფიქნად საუუძველიანად მ შეძლეც მოსულ  
იყავით თხოვნად; მითხანთ თქუწნ თითონ? შესაძლო  
ანს დაგტოვო, საგანი ესე უუურადღებოდ?—გთხოვთ  
ნუ გეძღვარებით. წამომსთქუა მატანკაციძემ,  
მტინდელის გჯავრებით!....

ამ სიტყვებმა შემიცვალეს მანჩი მატანკაციძე,  
განა რომელმან სიტყვამ ჩემგან ვერ მოაშწოთ  
მისნი შეწახე სიტყვანი ამ საგანზედ, ბოლოს რომ  
უმეტეს მეგძნო მისი მოუღბილღებული გუჯი, უამბე

დაწვდილებით ჩვენი შინაუკი. ვაჩვენებ; ვამით-  
ხოვნა დედისა ზე მისი სიტყვები... მე ან დავიშორე  
აღუქსანდრე, უწოდე მას უჭკუობა, ქაჩიანობა ზე  
ამათან წანმოკსთქვიცა სიტყვა: მოტყუება. —

ვაიფიილა ზატაკვაცრემე ზე მითხრა: «თქვენ  
თქვენმაგიეკ მთხოვთ მოტყუებას, თუ ძმის მაგიეკ?»

მე აქ ავიწიე ზე აღად ვიტოდი წა შენასუხა  
ზატაკვაცრემე დამაკვირვა თვალნი ზე მითხრა:

«მე კარგად ვიტა თქვენნი ანბავი, ზე ესეც წომე  
თქვენნი ძმა მე აწა მთხოვს დანაშაულის მოტყუებასა  
ზე ანც შეუძლიან წომე მთხოვოს.»

მე ფინად შენანებთ თქვენ ზე იგიცა. თოჯით  
ვანჯისობას, თუთ თქვენ უწყით, ჩემს სიტყვცხლეწი  
ვმოწადი, ეს კი უნდა მოგახსენოთ, ოდეს გან-  
საცდელი წინააღმდეგობა, მას მე აწაოდეს შექე-  
დალი ან მიუგებებოდა!... თქვენნი ძმა მოჭყეებს  
მამაცობით ზე შეჯანბად მიწოდებს, ეხლა შეიტყობს:  
ჴინი თოჯი, წომლის დედას აატრინებს-ზე წომედას  
უწოდებს სალომე მამაცად?... თქვენვე უწყით  
წაგდენჯერ მთხოვოთ სუმლობით თქვენნი ძმის  
დაცინება, წომლისათვისცა სხუა ყოჯილ იყო ჩემს  
ადაგს, ან შეაკვებოდა ზე ან შეიკლავდა, მანამ  
მე შენანებოდა მის ყმაწვილკაცობა ზე სწოტე  
გითხნათ ჩემი თავიცა, — ამაღ წომე ამ მოკლეს სოფე-  
ლში ისგვ ბევნი უსიამოვნება, წად შესწინოს კაცმა  
ყურე უბნადოდ ფათეწაგსა თავი თვისი? ვანწა  
წადგან საქმე ეს შეებების ზატოხსნებასა, სწოტე  
მოგახსენოთ!... თქვენ თუთ ბეძანეთ, ეს საგანი წომე

დაუტყველო უყურადღებოდ, როგორც შეუბნებოთ, ხვალ  
 ზეგ კანგად იცით სხვა უარესს მიზანს ზე თითოთ.  
 სანკურებელი შეკვიპნები, მაშინ მე კანში ადამ  
 გამომესვლება, - უნდა ავიხვიო თვალები ზე წყალში  
 გადავანდგ. ხოლო შეთანხმებით თქვენს რომ ეს  
 იქნებოდა წინააღმდეგი ჩემის გონიერებისა. —

მე ამახლა გეტყვიოთ, თქვენსა ზატვიის საცემლად,  
 უგეოუ გნებასთ საგანი ესე დაშთეს უყურადღებოდ,  
 მთხოვარს ძმათ თქვენსა წინაშე ვართო ამხანაგთა  
 ჩუწნთა, დანაშაულის მოტყეება, - ზე თუ ანა, როგორც  
 შევნიძებულაწათ, გამობნძანდეს ხვალ შეიდანსეოდ  
 ზე სადომე მანტოს ვის დანჩება გაიგებს!... უკა-  
 ცნაოდ! მე სასახუბოდ მეტი ადამა მცადას. ამ სიტ-  
 უვებით, მან ცივად თავი დაშვიკნა ზე შევიდა შეონგის  
 ოთახში.»

მაშინდელის ჩემის ფიქრით, ამ შინობის მიცემა  
 ღია მუქნელებოდა. შინველ იქნება მისთვის როგორც  
 ზეგით ვითხან, გასაკიცხავად მიჩნდა, რომ ჩემ ძმას  
 მოეთხოვა ბოდიში ზატანკატციძისათვის ზე შეონგელ  
 ზატანკატციძეს ვენ ვხედავდი ჩემის ძმის მოკამათედ  
 თოფის სწოლაში ზე ამ მიხეზასა გამო დაგვტოვე  
 უყურადღებოდ ამაყად უბნობა ზატანკატციძისი ზე  
 წამოველ შინ მოიშედეს გულისთ, მანამა ალექსანდრე  
 რომ ამ შემთხვევას გამოუცდელად იყო, მცინედ  
 შიმის იტყნეულობაში ვიყავ. რომელსამე მიხეზით  
 ვითანხმე ზატანკატციძე მაჩედ რომ შინველ ჩემ ძმას  
 ესწოდა თოფის; ნა ესედ შევნიძებნით, უმეტეს  
 იმედი მქონდა. ჩემი ძმა ალექსანდრე შემივლიდა შინა,

გიშურს მოკლავრს წინა მზიანად უღუთო; ალექსან-  
დრე ცდილობდა ვისუფლებინა ჩემოვს ანაბად მიხრუვა  
ამ წინასწარ ფაიქნაკისა-ღ მისთვის დამშკლებულის  
სახით უთქმამებოდა გიშურას ზ სტოდა აღწინდელუბედ;  
ვანა მე ვაჭრადი შინაგან-ლომ იყო იგი აღულებულო,  
უსაცილოდ ამ უმარჯვალს წარმოსდგენოდა სიტოცხლე  
სწულის კეკლუტობით ზ მისთვის ან სუკდა მისგან  
ვაჭრა. მე ვაჭრეცლი მის ახალსა, მშუკნიგენსა  
ღ სანდომიანსა სახესა ზ გულის ჩემი შეისვრებოდა  
სისხლათ. ამ მცირე ხნის მჩუქით, მე მომაკლდა  
ოცა წელი სიტოცხლე.

მცირედის უამის შემდეგ, ჩუკენ მიკუდიოთ გან-  
წესებულს ალაგს. ამ ფიქმამ, რომ მამ ჩემი, თვთ  
მე მიკვებამე მეუჭეთელს ტუკიასა,-დამიკანტა უოკული  
შახნი დუმილისა ზ მოქმედებისა; მითომ მსუდდა  
მკრწუნებინა ხალხისათვის გულებდილობა, რომელსა  
მოთხროვს ამ გვანდი შემთხვევა, მანამ სწოდე გითხრა  
ადავ ვიტოვდი საღ ვიუაგ. მოკლავრ დრო სწოლისა,  
მე მის დონითაც იყო შეკავანბე განბნეული შახნი  
ჩემი, მიკუდი მამსთან, თოყო ვაუსინსვე ზ რაკრიტე  
ლაღუნენ ალაგობნივ, მატანკატომე იყო ცოვი,  
ვითა უინულო: მცირედი შესანიშნავი დომილი, მსწრდა  
ბაკუთ მისთა ზედა. შეკხედე რა კვალად ალექსან-  
დრეს, ჩემის უბედურობით, შევამჩნიე რომ მას  
უკანკალეს კელი, რაეიუნთი რაუზარდამანდენ,  
წინაბად მიკლავრებოლენ ეთმანეოს. ამ განსა-  
ცდელის წინა წარხედვით, ალექსანდრეს დაგვიწუდა  
სწულებით ჩემი დანდებვა-გსწოლა მან აჩქადებით..

მაცანკაცობე წაბანბანდა, მანამ ან წაქცა, ტუკობე  
ვაუკლებს მანცხენე მხანო.

დაჭკანა და მან თუხი ტანჯუა, ანინა თითთ  
მოახლოვდეს მას ჩემი ძმა, ალექსანდრე ათთოლე-  
ბულის მუხლებით დაემოქმედდა მას!...

ამის მხილველსა დამახსა ცივი ობული; მე ვხე-  
დავლა წოგონ წუნანად მიუახლოვდებოდა მაცან-  
კაცობეს ალექსანდრე, ამასაც, წოგონც შეყუნა-  
ფუხსუდ მაცანკაცობემ მკუსთეული ჩახმახი, ვნახეცა  
ძინისხანედ ზე შეუბნალებულ თვალის დაკვირვება  
მაცანკაცობესი!... აი! მოუახლოვდა იგი; მე ვამხ-  
სუნდა ამ ღმოს მოხუცი ღედა, მისა სიტყუები,  
ჩემი ალექსა ზე მოველ მდგომიანობასა სიახლოვეს  
სიგიუნისას, თვალთ დამიხნედა, მე დამაგინედა სულ:  
მატიონსაც, ნამუსიც ზე მანობაც. მე ამასდა ვიგო-  
ნებდი, რომ თვალთა ჩემთა წინაშე, მიკვლენ ძმას!...

მე ვვლან მოვითმინე ეს ყამი, მივანდი ალექსან-  
დრეს, გამოვანუნე აქეთ, მიუშვირე გული ზე დაუ-  
ყვირე: «მე შესწოლე!...

მაცანკაცობემ ჩამოაუნა ქვევით ფუხსუდ ჩახმახი,  
მეტყუწლი, განა ეგ ბინობა გექონდა? ხალხმაც  
გმობა დამიწუეს მე, გამომგლიჯეს კელიდამ ჩემი  
ძმა, ამ ღმოს განმოვანდა თოფი ზე მისმა შეუბნა-  
ლებელმა ტყვიამ წაქცია ძმა ჩემი, სიკვდილის  
ბინობაზედ!...

და გითხნა ძმამ? და ნაინი ზანი დამეცა თავსა?  
მე დავსხლდი შემაკვებელთა ჩემთა კელთავან, მივა-  
ნდი ალექსანდრეს ზე გონება დაბნეული უცქერდოდი

წოგორ უბრძოლა ტანჯვასა და ანუ წოგორ დაი-  
ხუნდნენ მიჰსენიუენი თვალნი მისნა საუკუნოდ!...  
ამ დროს გიშენა გაჩუკეტილის თოკით, მოიჭნა  
ამ გასისხლიანებულს ალაგს, შეკანდა, ალექსანდრეს  
შეჰეუდა და ულოკდა ერთ ღაგოდისსა.

ამ სახემ უშეტეს მაგდნო. მე გავექანი, ავატაც  
კნძალი, წათა მომეკლა ჩემი ძმის მკულელო, მანამ  
ვიხილე რომ ზატაკატომე ღაეღვით საგატეხელ,  
უგონოს გაშატეუული მეწადა ამ სულთ-ბძვიის დროს  
მივადნოდი და ამეკუნა ფანა-ფანდად, განა  
შეჰიკავეს... თითქო ძალი შემომესმა გობა და  
ღანძვია ჩემთა თანა მოსამსახურეთა.

სხუა წადა გიამო? ამ უბედურებას მოუდო  
ზოლო ჩემს სიტოცხლეს, ერთ-ხანად ღავანძიე  
შინ წასულა, მანამ წიდას ვინით მენახა მოხუცი  
დედა. მოვიდოდე მე, ანუ ომში დაშეკანდა ჩემი  
უხმანი სიტოცხლე ესე, ანუ დაგსაფლავებული ვიკ  
სიტოცხლით; ვინჩესლსა ზატისა ვენ ვუდიანსე-  
აქ შონს ჩემის მშობლის ქუსუნისაგან, ანავისგან  
მცნობი, კიდენ თვალთაგან ცრემლის დიჯავას და  
თავში ცემით, ვცდილობ შეუსუბუხო მწუხანებს  
ტუფსა ჩემსა; მანამ აქამომდე მაღვიბებენ ღამით  
საშინელნი ზმანებანი: მე მგრეწნება ჩემი ძმა ალე-  
ქსანდრე შესკრილი სისხლითა... დედა, მომაკვდავი  
მწუხანებით... და სასმენელთა ჩემთა მოესმისთ საში-  
ნელნი სიტყვანი სამდით-წინდისა: «კავნ! სად  
ანის შენი ძმა?...

ღავით თანგიევი.



მაჟგო სოფიამ; შე თუცა ტუქს ვან ან ზეკელთა შინა შენთა შეხერობილ, მოკუდაცა ჩემი შენზედან დამოქედების ზე სიცოცხლუცა; განა უწყოდუ საძმუნოდ, ნამყოუ შე მსა ვან სასიკვდილოდ, სოლო ნების მოცემა განხდახესა შენისა აღსკუ-  
ლებისათვის ყოვლადვე შეუძლებელ ანს: ჭქქუა ჭაიხოსრო, მაშა ანცა ცოცხალი დაშობი უკეთუ ვერეთ მიზღვნილ ჰყოფ თაგსა შენსა, მიჟგო სოფია, წინადვე მოგახსენე. ყოვლისავე სასჯელისა მოგებად ჩემდამო შეუძლებელ ხან, განა შენთვისა შენისა ზე ჯგუანისა დაწერისათვის ჩემ მიუკ თანხმობას ვეკა-  
ოდეს ვეკ იმუნ. ვინათგან გუული ჩემი აღწევუ მიცემულ ანს, ზე იყო ციხილი სოფიამ.

შემდგომად მთავლანსა სლუსსა, მოაწივნენ ქალა-  
ქისა აწყურს: მაშინ ქაიხოსრო გტოლდა სოფიას, ადარჩე ერთი ორთაგან: ანუ წარვიდეთ ვიკლესიად ზე ჯგუანი დაკაწეროთ, ანუ აწყუ თანამდებსან წან-  
სელად ცაიესა მას ზე მუნ შატამკუოჯუ ა შენი ვიდრე სიკვდილამდე. უკუთუ ანა მოწილმექმნე! მაჟგო სოფია: ნესა თქენი ანს. ადრევე მოგახსენე, სემ მაურ ჯგუანის დაწერის ნუასამოცემა შეუძლებელ ანს. გნესაგს მიმაგლთე ცაიესა ზე წადცა სასჯე-  
ლისა უოჯუდ გმარჯვების ჰეკ. ზე უკუთუ გნესაგს უბძნე ზე აწყუ თაგა მოქუესთე ზე ამით ხეულ ჰეკს სსჯელი ჩემი; ანცა მაშინ მომცემა ნუასა უკუთუ თაგა მანოენისა შენს წინაშე მოვადებინო მოქუთაილა? ეტოლდა ქაიხოსრო მაჟგო სოფიამ: გუფო-  
ცება ყოვლისა შემოქქელსა, რაჟმს ენაჲ სხულთა.



მუის მიხილავ შეცა მასთანვე შეუდარსა. მაშინ განწი-  
სხდა ქაიხოსრო ზ უბრძანა მსახურთა შეპოვკილესამ  
სოფიასი ზ შეუგანება ციხესა ზ მძიმასა ჯაჭვისა და-  
დება ქედსა ზედან ზ გუშაგოა დადგინება ზ ცუად მისი.

აჲ გუჯალადვე მოვიდეთ ჩემის წამმოსულის ჰამბი-  
სადმი: მეოცეს დღეს განკვეთილენით მე ზ გოტჯასანი  
ზ წამმოვედით სამცხეს; ოდეს მოვიწიენით ანჩეთს,  
გვესმა ჰამბაგი ქაიხოსროს მიერ სოფიას დაზადი-  
მარებისა აწყურის ციხესა; მუნ ანდაცა დადგნომი-  
ლნი ზ მსწკაფლის სულით წამმოსულები მოვედით  
სლესას ზ მუნ დავადგერთ; ვანქუ გოტჯასანს  
მეოცისა დღისათჳს განმზადება ვატოა: მაშინ უკუც  
შემქმოსვა ვაცა ბერძენი, მიმაკალი სამოაგროსა  
ჩემისასა, ამისოჳს ფრად მოხატულნი, რამეთუ  
მაქუნდა მე უმი საწმენოდ მამასა ჩემისადმი წე-  
დილას მაგონასა, დამესა მას დავჯედ ზ მივსწერე  
მამასა ჩემსა წეკილი ესე:

### ყბუროუსესო მამაო!

ოდეს წამოვედ სიციონით, მოვიწიე ქქსტანას  
უჯაოხასა, ქალაქსა, რომელსა უწოდებენ შეწნაურსა  
სამართლადცა სახელდებულსა, ვინადგან ანს ყოფ-  
ლითავე შეწნაურ ზ კეთილ, ჰეკოანი, ზ მდებარ-  
დებოდათა უცხო, განვიხნახვედი მოხალესა ქალა-  
ქასა მას, ზ შემდეგ მცანედის დროსა მუნაყოფასა  
შინა, გუჯალადვე მოქცევისა მამულად: განდა წინდა  
უხილავმან შემთხვევამან მოაწია ჩემდა ფრადი

განსაცდელი ზე მწუხარებად, რომლისადა გამოცნად  
 დებისათჳს წინაჲე თქუნიან უქედდესობისა, რომდენ  
 მეძინან, ევოდენ ზე უქედეს მძჭის გუნისცა; ხოლო  
 უძკრუასესო მშობელნი! თავსა ჩუესა ვჭადცხ უბა-  
 დრუად, რომელი მიუცდილებულადცა ანა თანაწან-  
 დობად ანს ჩემდა, უკეთუ დაგზუანაჲ თქუნიან,  
 მის ზე ყოველსა გულისა ჩემისა საიდუმლოსა: მიუ-  
 ლოდებულად შექმნიხა ერთის რომელიასჲე ყრმა  
 ქალისა ხილვად, ქალი იგი იყო სამცხის მთავრის  
 ასპანისა, რომელი დაშთა შემდეგ მაშინსა თჳსისა  
 მხოლოობით მეძკვდრედ ყოველსა მონაგებსა მისსა  
 ჩუდა, ერთიოდენ მარტოდ დედაჲ უკის, ჩქონან  
 ფრადნი ყმანი ზე მამულისა ზე ურცხვი სამდიდრედ,  
 რომლისადა დაქუალიუეთ აღუქრად ვერ შემძლე-  
 ბელ-გარ: მხედრდმან ჩემმან შეამთხია ბადესა საუ-  
 ჟარულისასა, გაგზუდაჲ უძკრუასესო მშობელნი  
 მოგახსენონ! რომეოუ დაგვიწინდუცა ქალსა მას ზედა,  
 სახელად ყოედუოდა სოჟია: შინელდ მოსლჳსა  
 ჩემისა ქელეანასა ამას, აშოვად უკეს შემქმნოდა  
 ყუარეყარე ათაბაგის მეე ქაინოსრო, ჳაბუკი ახო-  
 ვანი, ზე ჳეროვანი. განა ქალსა მს ანა სათნო  
 უნდა შენთჳდ მისი ზე ანცა დედასა მისსა სუდდა;  
 ამისთჳს მხინდ იყო კაცი იგი, ზე ემაგდა ჳამსა  
 მარჯულისა მოტაცებისა მისისათჳს.

ხოლო ოდეს დაგვიწინდე ქალსა მასზედა, მეორეს  
 დამეს შენით აღზორგებული იგი დებსა სწითა-  
 სანლსა მას, სადაცა იდგა ქალი იგი დედით თუწთ,  
 ზე წანიცა ზე ისწინაჲა წარუქანებად მისი მამულსა

თხსს. შე უქვს წამოვედ მოძიედ ქალისა მას,  
 მოვიწიე და სამცხრას ქალქსა სლესს, შემეძიხვი  
 კაცი ესე. რომელმანცა მაუწყა ყოველივე ჰბაჯა  
 ქალისა მის, ვითამედ მატამაკაქნილ არს ციხისა  
 აწუწინასა ქაიხოსროს მიერ: კაცი ესე მოვიდოდა  
 ქვსენასა ჩესნსა, ამისოვს ჩემდა თანხადუად  
 შევრატხე მორძეკა თქვსნის უსდდესობის დმი  
 უქვსმეგრდომილესის წერილასა. დაჩმურსუქმნ  
 ვინდგან მამონჩიკი გული თქვსნა მომლოდნე იქმ  
 ნებოდა მამისა ჩემისა სმენასოვს: ხოლო მე ვკვირე  
 მდღათა შემომქმედანთა უმსუქლად ზრთლად  
 უყოთ განმარანებს ღმერთი საფხისსა ამას, რომ-  
 ლისაცა ახარესსა წინ. მიძს შესულად: უძკუ სესო  
 მამო: მოხედუ ძესა გულით ციენესულსა ზმკედ-  
 რეულსა, მიბოძე ნესა, უყოთ მომნაჭესს ზეკ-  
 დამო ძალი ციკსა ძისესნსა, დათამცა ვიქორწინო  
 ზმ მისითურთ მოვაქცე აშორებოდ ვერხთა თქვსნთა;  
 მასთანვე წამომიგლინე მამონჩიკი ვურთხედაცა  
 შენი, რომელი იქმნეს დასაყრდნობულად ბედნიერე-  
 ბისა ჩემისა.

### უქვსმეგრდომილესი მეა მართენი.

ზ ვითარცა წერილი იგი მივეც კაცსა მას, ვივე-  
 დე მინის-მინ მინთმევისათვს მისისა მამისა ჩემი-  
 სადმი: ხოლო მეორეს დღეს განკემზადენით აწუ-  
 წად წანსლესათვს, გორჯასშიმანცა მოიუყანსა  
 ადჩეულნი ზ მენენა ჭაბუენი, შეჭურულნი

სამადრის იმადლო: წაგემატონით ზ მანკულთ  
 ვიხტს დავინაკუ: ხოლო მე შეკამოსე უბრალო  
 ს. მადრია ზ წაგედა დამესა მ. ს. შეგულ ქალაქად  
 აწუ წს, გარკვე ახლოს ციხისა ზ ვინილენ გუ-  
 შაგნა ციხისანი ძდგომ წყნი შუკოათანა, ვჭკოთხე  
 მათ, ვინ აწს თქქენ შორის თაგი ციხისა, მარეს-  
 ნეს კატი მ. ციხისანი ჭეროგნებითა ზ მოხუცეულებისა  
 წელთა მიწეგნალა. მოგვე მისდა ზ თაგუნ. ს. გვე  
 ზ კოლოცა შეკომიყდა, მჭქქა: ვინა ხარ მძაო ზ  
 ს დით მოხსულდი. მე მაგუგე სძძხული კატი ვახ-  
 ლაკ რ, ზ თქქენთან გობელ, საიდუმლოდ მოსახ-  
 სენეული წადმე შექეს, წება მიბოძე შეცარეს ხანს  
 თქქენთან ს. უბრალოს; მჭქქა, მოდი მძაო. რა გნე-  
 ბაკს მსოქა ზ შეიყუენა სახლსა: მაშინ ვიწუც ცი-  
 რილა, რომელმ ხცა განაცუჭა კატი იგია, ვუთახან:  
 გარდაცე დიქონა ცხოველთა ზ მკუდატათსა, ნუ  
 დარჯ რქენ, მარქა ვინა მსცაგო ციხესა ამას  
 აწ? მაშინ კატი მ. ნ ციხის თაგთან მჭქქა, მძაო,  
 ვინახარ, ზ რად ევრეო მწუხარებთ მვითხავ, მიუგე  
 უკუო შეგუგა ვინ უქქს მსცაგო, მაშინ თჯოთეულად  
 გამოცადეს მწუხარებისა რქმისა მიხეხსა; მჭქქა  
 კატი მძაო, შიშითა საყუდილიათა ადრძალულ-  
 აწს რქდა გამოცადეს რქქენ მიერ ცულთა შერო-  
 ბილათოჯს, გარნა ვინადგან მაჭიცებ ზ გხელაგ ეს-  
 რეო მწუხარედ ზ მხუტეალთა გუჯითა მიხიკულად,  
 გეგუგა ჭეშმაცრიტსა, გარნა ევრძალე, რათა აწაგინ  
 მსცანს ეგე შენ მიერ, რამეთუ შეის მიგუხდების  
 სიფოცხელე შენი ზ რქქენცა უოგულნი ვერ განკე-

რებით სიკრულიანსა: ამისთვის ფიცით აღუთქმადი მის  
 ზე გვეყოდი, რამეთუ თქმული მის მიერ დაშობის  
 მხოლოდ ორთა მათ გუბათა შორის, ზე თავსადა  
 ჩემსა შეგდაცხ თანამედებად სიკრულიანსა, უკეთუ  
 ჩემ მიერ საცნაურ იქმნეს ესე.

მაშინ კაცთან მან მიიხდა, ძმაო შთაუკინს ჩუქნისა  
 მემან ქაინოსკომ შოიტაცა შუქნიეჭი ასული მესხთა  
 შთაუკინს ასხანისა, ზე ვინადგან ან ვინამა შედითქასა  
 ზუღან მისსა ცოლად, ამისთვის მატომარ-ჰყო იგი  
 ცინებსა ამას ზე შებონკიდებულთ დატკრულთ ანს  
 მძიმათა ჯაჭვთა, ზე ესოდენ მკაცრად დაცულთ ანს,  
 რამეთუ ესე ერთი უკუშ თითუშ ანს, ვინადგან ანა  
 უბილაგს მას აცტა ცაჲ ზე აცტა ქვსეუნა, ზე გან-  
 დეულთ ანს ნამეტრანკის მუხანებით ზე ტრანალით,  
 ვინდა მიიწევას სიკრულიად.

მესმა რა კაცის მისგან, ვიდრედი თავსა ზე ნიქსა  
 ზე კსტიროდი ცხანის ცრედილით; მაშინ მომდრეკელი  
 მუხლთა დავანდი წინაშე ზე ვჰაძქე. ძმაო, მიიდე  
 ჩემგან რადცა ესუჯს ზე მიჩუნენე ქალი იგო, მომი-  
 გო. რადესა მეტუჲ მე ჭაბუკო, ზე ანუ ვინ ხან, ზე  
 რომლის სახით განჩინახაჲ რათამცა იხილო იგი  
 თდეს ბძმანებულთ ანს შამითა სიკრულიანსათა, რათა  
 კუჩაში ერთგზის განკადოთ კანნი სახეკობილისა  
 მის ზე მიკსტრეშდეთ ქალს მას მტრეშდესა ზუქსა ზე  
 წყალსა, ხოლო კანნი იგი ანთან დაბეჭდილ ბეჭე-  
 დითა მთაწინისათა; აწ უკუშ განჩინახე ვითან  
 ძალგვიძს რათამცა გიჩუნნოთ იგი. ვჰსტან რა ესე  
 ყოველი კაცისა მისგან, დავჰკანგეშტა სისოცხდელე

რეში, უკეთუშცა ანა განიკნობილსაშექმნა თავი რეში  
 სხვთა იმედითა, ვანა ტირილითა ვეჭვადცა ვეჭვოდო,  
 ვაფიცუბ ღმერთსა, უკეთუ ან მაჩუწნე ქალსა მას,  
 მათა წეწილი მიეც სადითმე, რომლითაცა მცინედრე  
 განუსუწნოთ ვნებულსა სულსა მასსა, ვეჭვადცა ვეჭვ-  
 მანუ, მათო უკეთუ თანაკვა მექმნე თხოვნასა რემსა  
 ზედა, მაშინ ადგაუსო ყოველითა ვეთილითა ზ სიუ-  
 ხვთა ნიჭითა, მდიდარსაგეო ესრეთ, ნამეოუ შენებნ  
 მდიდარი სათაბაგოსა შინა ანაგინ იუოს, ზ გეო  
 მთაუწად ასმარის სახლსა ზედა, ზ განაკებლე მას  
 სურკლისა შენისაშებნ, უკეთუ მიჩუწნო საშუალობა  
 ესრეთი, რომლითა ვიხსნა უბნალო ზ უბიწო ქალთ  
 იგი, ზ შენცა ჩუწნთანუწ წანმიხვდე, უკეთუ ადა-  
 სრული ვეღარი რეში, გეუაიტები მას, რომლისათუცა  
 იტანჯების გული რეში, ნამეოუ ვინდა ნახევარი  
 ქალაქისა მის საუნჯისა მოგანჭო; უწი მათო  
 ნამეოუ ან აგი ასული დიდუქლისა ზ მრატლისა  
 ცხოურქვისა მექონი, ანა ნამეო დავხოგო ჯიღლოდ  
 გეოილ მოქედესათა შინთა თუ მათინ მომხელა  
 კაცთან მან ზ მიხბა, მიკუწს ვახუყო! ნამეოუ  
 ვკრეო ველუწად უბნობ, სახისაგან შენისა ვეწნობ,  
 ნამეოუ დიდის კაცისაცა შული ხან, ხოლო საუ-  
 ბანთა შენთაგან დამტკაცლებას, უკუნურება ზ  
 ურეტრობაშ შენა; მიხედე ნოდენა უკეწ კაცნი  
 ანაან ვანდა რემსა მცუწლად, თუცა მე ვან მთაუბანი  
 მათი, ვანა მუნამდე, ან მომცეუენ ნებსა, ნათამცა  
 ესე ვითანითა მხაკურქებითა ვიკელოგნო, ზ უსათუოდ  
 ვნესა რომელსამე უმცინდესისა ცუდილოებისა უამსა

დასწრებულნი სიციცხლესაცა ჩემსა; ხოლო დადებ  
 თვის ეუხს წიგნის მიტანასა ზე მისდა მიტემის,  
 შიგისათვის ძალძიმის გმსახურო ზე ადვანსკულთა;  
 მიუგე კაცსა მას, მაშინოდის შეიძლება წიგნის  
 მიტანა, ზე მისცემთა მას ზასუხისა მის მოცემის  
 ნებას? მითხნა კაცმან მან, შენ წიგნი დასწერე  
 მომიტანე ზე ზასუხის მოცემესათვის ნუ ზწუნავ,  
 შიგისათვის შე ვუწევი, ვითანის სახით გამოვანთავ  
 ზასუხის; მაშინ აღმოვიდე უბით ასი თქრო ზე მიგუც  
 კაცსა მას ზე ვანქვ, ხკალ მოჰუდ ზე წიგნსაც  
 მოვიტან ზე განკემოკე კაცსა მას.

მოგედ კობცას ზე უოგეაივე დაწვლილებით უამბე  
 ვოტჯანხანს, შესწუხდა ფრად ზე სტროდა მწანედ;  
 მაშინ მოვიდე ქვალდი ზე სწკრელი, დასჯედ ზე  
 მივსწერე ესეთი:

### სულონა ჩემისა ყუკვილესო სოფელ!

ვად ჩემდა! დამეოუ მესმა შენი ესე ვითანი  
 ჟიანდრუქეთი შეობისა; ვი, მე უდრუქსა ზე  
 სკსა თვისისგან მიხდილსა ზე მოკლებულსა, ვად!  
 დანთქიულსა ჯურდიულსა მწუხრესას ზე კენისსა,  
 სად ვიუკ მე უოკლად უდრუკი დროსა შენხედან  
 ჩედა დასხმისას, ოდეს მძანურე იგი მკეკელი  
 მიტარცვბდა წიადთავნ დედანა შენასათვის; მისწული  
 შენან მკონეკლანასა ზე მსთანკე უმესან მოდ  
 ცხსა ზე სასჯელისათვის, ვიტანჯები უოკელსა წამსა

ზე გულთ ჩემი განმსწონა მახუდმან გამოუთქმელისა  
 მუჯრებისამან; გმტუჳ შენ საუჭაწკელო ჩემო,  
 დუღამან შენმან მომავლანა მე ზე სახლთუხუცესი  
 შენი გოჯასანი მხედრობითა შენის ხსნისა ზე გან-  
 თავისუფლებისათჳს, ზე მოწყენილნი ახლოს შენსა  
 დაბანაკებულ ვანთ, ვჰმოგ უამი მანჯუჳშა შენდა  
 წიგნის მოწყნისა, ამისთჳს ყოვლადგუ შემძლეუელ  
 სან, წათა სწულაიდ ზე თჳთოუელად მაცრობო  
 ჰამბაკი შენი, მე თჳნიუქ შენსა ცოცხალი ანათდეს  
 ან წაჳად ზე სიტოცხლეცა ჩუქნი განგვიმზადებოქს  
 ყსნისა შენისა შესწიწაჳად, ზე ვსასოუთ სეკანდა-  
 მოდსეგან, წათამცა მან განამტვიცოს ძალი ჩუქნი  
 შეწყენისათჳს შენისა.

შენი ჰარტონი.

წერილი უხე მიუტანე მეორეს დღეს ციხისათჳს  
 მას ზე მივეცე, რომელმან გამომადტუა ზე შჰქუა,  
 მეორეს დღეს მისულა მასთან იდუმალ მასუხისცა  
 მიღება, მაშინ მოვიქვეც ზე მოველ ბანაკად ჩუქნისა  
 ზე გელოდი სოფიასაგან მასუხისა.

მეორეს დღეს ადრე ადრესდევ ზე წაჩველ ციხის  
 თავისადმი, მიხილთა რა ვაცმან მან, მუის მომეგება;  
 ადმოიღო უბით წიგნი ზე მომცა, მივიდე ზე თათო-  
 ლით განვხსენ ზე წაჩვეითხველმან ვჰსცან ესე.

ყუძროუსესიო ჩემო ჰარტონ!

გმადლობ ყოვლისა ნუცუშინისცემისა მიხუხისა,



წამეოჱ აწა ღამიტეკა მე უკანასკნელთადა დღეობ  
 ცხლჩუბებისა ჩემისათა შენ მიუკ ნუგეშინის უტეგ-  
 ლად, სულო ჩემო! წეწილი შენი მივიდე მხაჱლის  
 მწუხარებით ადჱსილი ჩემის ტყუტობისა ჭ უბად-  
 წუკებისათჱს, წომლითა მკითხაჱ მდგომარეობასა  
 ჩემსა; საუჱარელო ჩემო! აწ გუჱყეი, ვით ადგინეწო  
 მდგომარეობაჱ ჩემი, უკეოჱ სწულის სიმანთლით,  
 მაშინ საწმჱრად გუჱყეი, წამეოჱ ჰამისა ჩემისა  
 სმენაჱ განჰსწონს, ვითანცა მახჱლი ტუჱსა შენსა  
 ჭ მოგწუჱას, ჭ უკეოჱ დავჰუანო შენგან, ამისთჱ-  
 საცა მეშინის, ნუ თუ წეწილი ესე იუოს ჩუტნ  
 შოწის უკანასკნელ მოტეჱულად ჭ უწიი ეწთისა  
 ჰამისა მომთხრობულად, ვინადგან უჱყადოსა მას  
 მტანჯუტლისა ჩემისაგან მომცემიეს ჰემინად ათო-  
 მუტი დღეჱ, ჩემ მიუკ მისდა ვანდაწუტტლიის  
 მასუხისა მისადეჱლად, შევიწთაჱ მას ანუ აწა;  
 ხოლო ჰემინად მოცემულთა დღეოთაგან სამნიღა ოდენ  
 დღენი დამშოთმინ; ამისთჱს ჩემდა სათანადოჱ  
 ვჰწაცს, წათა გაუჱყო შენ უკანასკნელი ანდემი  
 ჩემი ჭ აწა თუ წაჱ? საუჱარელო ჩემო! მე ვან  
 ჰეწობილ ციხესა ამას ეწთი მანტოდ ოდენ, დატ-  
 ჱანთუი მძაშეოთ ჰატჱთა მიუკ ჭ ბოწკილითა,  
 განდუჱლ აწს სწულად ხოწცი ჩემი წკინათა  
 მათთაგან ჭ იხილჱტბიან შიშუტლნაცა მჱალნი  
 ჩემნი, საგებულად მაქჱს ცანდეილი მიწაჱ, ხოლო  
 ჰემოღამ დასახუწაჱად ეწთი ოდენ საწთუი სახ-  
 ლისა, წომელსა შინა გიმეოჱები, ჭ ვითმენ ჱწადსა  
 შიმშილსა, ვინადგან ესე ოც ჭ ათი უკჱს დღეჱ

ანს, წამეთუ გარდა ცანკილისა ზუგისა ზე წყაღისა  
 ანა წამეუ მივიღოეს: ვჰმადლობ უოკლისა შემძლე-  
 ბელსა დმუწისა ზე ვჰსასოებ, წათამცა მან განამ-  
 ტოცოს ძალი ჩემი დადგომად მინის ნიკ მძა-  
 ვინისა მის, ზე შეუძქესლად ღაიცუას უბოქობა  
 ჩემი, მე სწულიად ღამივიწუებეს სიტოცხლე ზე  
 ანსება ჩემი ზე ანცადა თუ მცინედ ვჰწუნება  
 მისთხს განა ურთა ოდენ მაქუს საწუხად ზე ამა!  
 წამე? წამეთუ თუნაუკ ხელსა შენისა ვჰკუდებო: აწ  
 გეგვადები ისმინე ჩემი, სიტოცხლეო ჩემო! მე მტ-  
 კიცედ ვჰსდგა ჰაზნსა ზედა თხსა, მანა მიუცილებელ  
 იქმნების წაწყედაცა ჩემი ზე ადსასწული ჩემი  
 სათანადო იქმნება წათამცა შენცა იხილო, ამასთხს  
 გამცნებ ზე გეგვადები, ან დაუციო გუბი ჩემი  
 აქა, ანამედ წაწილე ზე დაჰჯალ ეკუდანსა მამისა  
 ჩემისათანა სასაფლაოსა წინა-აწათა ჩუწნათსა,  
 წამეთუ მე ანაგინ მივისსხუა, განა ოდენ უკთისა დე-  
 დისა, მას უკეს შეგვადები შენ ვითაცა ძეს მისსა  
 ხოლო შეუდლესა მემსა, თუცა ჯერედ შეუდლებ-  
 ღისსა განა სუღით ზე გუღით შენთანა საუკუნოდ  
 შეეწებულისასა შეუდლეობისა კაჰშირითა: სიტო-  
 ცხლეო ჩემო! უოკელივე უმანი ზე მამუღნი ჩემნი  
 შენდა მომინიჭებოეს; განა კუადაცა ურთსა გთხოვ,  
 ვინადგან ხან ჯერედ ჭაბუკი, თანაგამს ცოლისა  
 შეწთუაჲ, მანა შეიწთე ღედის დისა ჩემისა, ასული  
 ანა, წომელი შენ მიწესლად ჩემთან მოსაუბრედ  
 ისილე ზე წომელიმან მომცა მიწესლი ჰაზნი შენის  
 შეწთხსა, განწმუნებ, უმჯობესსა ქაღსა ვეწა მანებ

ქუცყანას ჩუწნას: ამასთანვე გეკუდგები, მოიხიწე  
 აქა, ვიდრე მდინის მოიწეოდეს განჩინებული ჩემთვის  
 აღსასწულისა დღე, წათამცა ზიანქმელ აღსასწულისა  
 ჩემისა დიანს ვიქმნე ვითამცე სახით ვალუასა შენსა,  
 ჭ მიუხსტეო ურთიერთსა უკანასკნელი ამბოჯის ეოფაჲ,  
 ნუ უზომოდ მსწუხ ჩემთვის, ვინადგან ღვთიასა ძიეკ  
 იყო განსახდებულ უზადრუკაჲ ესე, მამს ანცა  
 თანა-წამდებოდა: ნუ დაივიწებ შენდა თაკუწი-  
 რუფს სოფიას, ჭ უკეთ შეიძლებ წათამცა შემო-  
 ხვდე ცხესა ამას ჭ მისილათ, მამინ უკუქ აღს-  
 დებთან დახსნაღნი ჭ ღამდნაღნი ძაღნი ჩემნა, ჭ  
 განმტკიცდეს სიგუდიღ მიახლებული სუფი, ჭ  
 მამინ გმირებრითა ბიჯითა განვიდე ესმანესა აღს-  
 სწულისა ჩემისასა, ჭ მით ვანცხვრო უსახუწსა  
 მტანჯუტლსა ჩემსა.

### შენი სოფია.

წაჩვიოთხე და წეწილა ესე, დაჯანდი ქუცყანად  
 ჭ შეკასძახე ვმითა დიდითა, ვამ მე! უზადრუკო  
 თათ, ეთი გჳის შენისა სამშობლოსა ჭ ქუცყანისა-  
 გან ღანთქმულო, ჭ აწ მეორედ უადრეს უშინვესა  
 ცეცხლსა შთაჯანდნილო, ვამ მე! სოფიაჲ! სიცო-  
 ცხლასა ჩემისა განმტკიცებულ ნუკამო, ჭ აწ  
 უშინვესა ცეცხლით ჭ ხონცით განმლეველო,  
 თქელთა ჩემთა ნათლის დაშინვეტულო! ვამ მე უზად-  
 რუკან! და ვაქეო? გის მივმანთო, ვითან თავს-  
 ვიდრე ნაწნაწათა შენთა კონცთა მგინათა მიეკ

დაბბაძესა, ვათ ვიტკანთო, ზეწობილებაჲ შენი, ანუ შიშოილა, ანუ წყუძული, გინა უსაგებლობა ზე უკანასკნელ ხაყუდილი; დამეტენით შთანო ზე კლდენო, დამთქი ქესესანო, მიგლოგვით შიშობელნო, შე ნაწესელ სოჯიას სიკუდილისა ადუხობც სიტოცხლესა ჩემსა. მივიქმეც ციხისათაჲსა მას ზე ვუთხანე ტიწილით, გაუყუცებ უოჯლისა შემომქმედსა, ზე თაჲსა შენსა ზე უოჯელთა საყვანეელთა გულისა შენისათა, დიწს მუჲჲ შე უკანასკნელს ამას უამსა წათამცა ვინალო ნუგეში ცხოტეებისა ჩემისა, გინა ექლითა შენითა აწეს მომკუტით თაგი. მიიდე ამისთჲს, წაოდენიცა გსუწს ჩემგან სასყიდელი ზე ნუ მოაწეჲ ჩემსედ ესე ვითაწსა უბადეჲებსასა, წათა აწს შახილჯო თჲაღითა ჩემითა სოჯია, ვიტყუებდი მწანედ ზე სისხლით შევისტეიდი ხანესა თჲსსა, წომეული გადდომიღინდებოდნენ ნაცემისა მისგან ხოლო უკანასკნელ ვინადე მახვილი ზე შეგუდესი-წოდა განგეკანა ჩემი, გაწნა უოჯელთა ამით გედ-წათა ზე მოთქმათა ჩემთა, გუწცა თუ შტინედ დად-ბილებულ ზეწეს ქუადქმნილჲ გული კაცისა მის ციხის თაჲსა: დავითი უსასოდ, უკანასკნელ მივიქმეც ბანაკად; წადგუქითხე წეწილი სოჯიასი გოწჯასხას, მისმენული მისი მიიწეოდა სიკუდილად ზე სტოწოდა საგადადლოს კმით, ზე მასვე შეუდგებოდნენ სხუანიცა მუნ შეოფნი.

მაშინ უოჯელთა ეწითემად შესძახეს, ჩუწნდა საკიცხელაწს, წამეთუ ზატწანი ჩუწნი აწს ესე ვითაწსა მწუხანებასა დატყუებულ, თანამდებ-განთ

დათმეცა შევქმნიდით მას. თავნი ჩუქნი და ზოთ  
 ჟანანსკენელიცა წუქითი სისხლსა: მეცა ვაჩქე,  
 ძმანო აწ ანს ესე თავთა თვსთა დაუხოგუქს ლობასა  
 და ჟედას აწვე მივმართით ცახესა და ყოველივე  
 ადვებდდეთ და ეთბამად ღვესხათ გუშაგთა ცახი-  
 ხათ და ყოველივე განგაბნივნეთ; მასინ უკუქ  
 შევიტყუენით საომარის იანადით და შევსხედით  
 ცხენთა და წადვემანთენით, და მივიწიენით და აწუქს  
 ადვუხახეთ კმა მესხუნი და ეთბამად მივმართეთ,  
 მასინ მოკლადებულთა ამით ზედ-დასხმითა ჩუქნიდა  
 მტუქსლნი ცახისანი შეძქუნებულნი განიბნივნენ,  
 მივმართე თვთ მე და გონჯასხამან კანსა საძეკო-  
 ბილისასა, და მექსაცა ცუდა-ყო სოფთა, შეკურს-  
 დეთ კანნი იგი, შევედ შენაგან საძეკობილესა მას  
 ვიხილე სოფთა მწოდანე მიწასაზედა და შეკურსი  
 ბოძკილთა და ჟაჭუთა მიეტ, შენს მივკადი და  
 შევქმსნი ბოძკილი იგი და ადვსენ ჟაჭუცა ქედი-  
 საგან სოფთასა, ადვადგინე, უმუაქ კელი და წამო-  
 ვიყვანე და ვაჩქე საუჭანელი ჩემო, ნუ თუ გვადან  
 მიცნობ, დასათვს გვრეთ გონება მიხდილ-ხან, მე  
 ვან მანთენ, სოფთა ბეკისაგან ბჭეთა მათ შემუხუ-  
 დისათა, შეძქუნებული ევრეთ ჰგონებდა, ვითანმედ  
 მიუჭანდათ თავის მოსაგუქსთად ბქმანებითა ქახი-  
 სროსითა. იყო იგი გონება მიხდილი შიშითა საგუ-  
 დილისათა, და იდეს ვაჩქე სახელი ჩემი, მასინ  
 მტრედ ცნობასა მოვიდა და შემომხედა მე, მასინ  
 გეტყუდი სოფთას, საუჭანელი ჩემო! მკნედ იქმენ,  
 და მეთუ გვეგულეების ამიუენ დტოდვად და სწობთ

საქუაჲ: ვიდრეჲღის მსტონბდნენ ზამბავსა რუშენსა  
 ზე შეგვიდგებოდნენ; მაშინ მჭქქა სოფია, ზანტუნ  
 ხედავ, ბოკიელთა მიერ დაწულულებულთა ფენისთა  
 ჩემთა, ვითან ძალძიმს ცხენსა ხედა შეჯდომა ზე  
 ლტოლუბაჲ; მაშინ გონჯასანიმ მოიფუნა ცხენი  
 ზე მჭქქა აფს ზე შენტა შემოჰქექ ზეველთა იზიან  
 ზე ვერეო ვივლტოდეთ, წაბამცა იყო შეჰსკვი სოფია  
 ცხენსა ზე ვივლტოდით ქალაქით, ზე მსწინაფლის  
 სჯგით მოვიწიენით სოფელსა უწაველს, მუნ გარ-  
 დავბდით ზე მტინედ განვისჴსწნეთ, შეუხვე სოფიას  
 წულუღნი დამდებან სალბუნთამან, განუმტკიცებ  
 ძალი შიშიილით მოუძლულებული, შიამღებულსა  
 საზნდელთა ზე ღვიინსასა, გარნა ხშირად ექმნე-  
 ბოდა შედონებულ სასუსტისაგან, ხოლო შემდგომად  
 მტინედის უბისა წაგვემანთენით მუნით ზე მივიწიე-  
 ნით საზნდებრსა სამცხისასა ზე დავსდევით მტინესა  
 სოფელსა ზე მუნ განვისჴსწნეთ ღამესა მას,

მოკრეს ღღეს აფსდგა სოფია ზე შიამიხვდვიდა  
 განდვიძებული ძილისაგან ზე ადმოიოხზნა სიფქმისა-  
 ტან გულასა ზე იტყუდა, გმადლობ სასიკრლო დმოქთო  
 წამეოუ იხსენ უძლულებაჲ ჩემი კველთაგან მძუნ-  
 უანეთასა ზე უსუსტება ჩემი უბათაგან ღლომთასა,  
 შემდგომად მოიქცა ზე მჭქქა: გმადლობ უსაყუა-  
 რესო მეგობარო ჩემო. მესწელო მხოლოდ შიბ-  
 ლისა ზე უზაცკონოს ასულისათ, შიამღე ჯალდო  
 ახოვნებისა შენისათჴს სიცოცხლეჲ ჩემი, ზე თავი,  
 წომეულიცა მუნ შეგწინე უკუნისამდე ზე ვიდრე  
 უკანასკნელს ადმოუწინამდე; გმადლობ უმეტესე-

სო სახლთუხუცესო გონჯასში, შენ უკუ ადასტუ-  
 ლე თანამდები შენი, ან ვუწუი ჭეშმარიტად, წამე-  
 თუ ანა დაგივიწყებინეს მამის ჩემისა ღუაწლი ჭ  
 შენდამო ჩუქნებულნი წყალობანი; გმადლობ თქუ-  
 ნცა უოველთა მსახურთა ჭ ერთგულთა უმათა ჩემთა  
 წომეულთა ანა დახოგენით სიტყვებულნი თქუ-  
 ნით თუხალთ სახილავისა სიკუდოლისაგან ესნისათუ-  
 ჩემისა; თქუ-  
 ნცა უოველთაგე მოგანიჭებ ოცნის წლისა  
 სითაწნეს ჭ თუთოულს თქუ-  
 ნცაგანისათუ-  
 ოც ჭ  
 ათი თუმიანი მიბოძებინეს, წომელსადა ადასტულებ-  
 გონჯასში შეძღვე მისტულისა ჩუქნისა სლესად:  
 გონჯასშის მიგანიჭებ სოფელსა ტანძიანს, მუნ  
 მოსახლეთა ვნითუწთ საუკუნო საშუალი შუდოლ,  
 ამისთუგე ვაშთხოვ საუჭარელსა ჩემსა შანთუნს,  
 შანაც ესე უოველი დაამტკიცოს; შენ უკუ-  
 სულისაგან უტკბილესო შანთუნ, ანგიცი წაე გიძღვნა,  
 გმადლე თაგსა ჩემსა ჭ უოველსაგე საცხოვრებელსა  
 ჭ საშთაგროსა მამისა ჩემისასა, მშობელსა ჩემსა  
 დედასა ხუანაშანს წომელისადა ხან ძე ჭ შატრო-  
 ნიცა მისო: ან გმანთებთ ანდაწა დაჰყოწით წან-  
 სლუა ჩუქნი, ვინადაგან მდევნელი ჩემი უიჭუ-  
 წლად შსტნობდა შამბავსა ჩვენსა, ჭ უიჭუ-  
 წლადცა შევ-  
 ვიდებუა სპითა, ამისთუ-  
 სათანადო ანს მივისწა-  
 ფოთ ქალაქსა ჭ მვედნობდა განგაწყოთ შინის შინ  
 მისა: შეძღვე წანგეზავნო შახანობელი ხუანაშანის  
 მიმანთ ჭ მივისწეწე წიგნი ჭ უოველიგე ჩემოწეწი-  
 ლი წადაცა შეეშთხუა სოფიანს, ჭ ჩუქნცა წანგეშ-  
 თენით გზასა.

ზე ჰითანცა მიუვლინეთ სუანაშანს მახლობელი  
 სოფიას ვამოყუანისათჳს ზუნობილებისაგან, მოველით  
 ანჩეთს; მაშინ მოიჭნა კაცი, რომელმაცა გვაუწყა  
 ვითანძელ ქაიხოსრო მცნობელი სოფიას ციხით ვა-  
 მოყუანისათჳს ზე მიტაცებისა ჩუქნ მთელ, ზე გუწა-  
 ტაცა მოწყუქნდისა. მუის ადმეღწა შემომკები  
 წავდენტაჲ ათასთა ცხენოსანთა ზე მოსწწაჲებით  
 მოვიდოდა; შეუქსეჲად მოგუწოდე სახლთაჲსუცესა  
 გოტჯასანი ზე ყოველიჲე კაცისა მის მთელ უწყებული  
 ჟამსე — ზე ვაწქუ, გუშანთებს აჲ მუნდელყოფა ზე შე-  
 კნება უჭროს ხუთი ათასთა მკუდანთა შჩჩეუღთა  
 სამცხისთა ზე ბეძილასა შინა გამოცდილთა, რათა  
 ზღეს მოგვეხლოს ქაიხოსრო, განგუწეჲნეთ ბეძი-  
 ლად ზინის ზინ მისა; ხოლო სოფიას შმანთებს  
 შევიდეს ციხესა ზე ელოდეს ბეძილასა მის დას-  
 რულებსა. მაშინ გოტჯასანი შიიქცა განემო სოფ-  
 ლებთა შოთანს ზე შემოკნიბნა დაშქანნი, განწა  
 აწა უშეცეს სამათასთა ცხენოსანთა, შევიტუტე  
 შეცა საომარისიანადით; აწა მწაჲალთა ყამთა შემ-  
 დგომად ვიბილეთ, რამეთუ გამოჩნდა დაშქანი ქაი-  
 ხოსროსი, რომელი მოეხდა ქალაქსა, მაშინ ჩუქნცა  
 ქალაქით განსუღნი მიგვეგებნით ზე დაუწყეთ უკთაეწისა  
 ცეოტცა ისანთა ზე იქმნა კნძღისა ზე ლახცისა  
 ცქიალი, განიკნძო ომი ვიდრე სამს საათამდე ზე  
 ოწისავე მკნით მოსწყდებოდნენ მწაგანნი, თუცა  
 სათაბაგოელნი ადემატებოდნენ სიძწაჲლითა, განწა  
 მესხნი შადად გამოცდილნი ბეძილასა ზე ახთანნი  
 ეწნი, მკე ექმნებოდნენ სათაბაგოელთა, შემეძთხუა



ქაიხოსრო ფიცხელად ზე ამასუდ მზომოლი შოთის  
დასუბთა, მაშინ მიუვილა, ლი! მატოურო, ზეონებდაა  
თავისა შენისა კულთა რემთაგან განწინებასა? აწ  
გამოსტადე მკლავი ჩემი, გამოვიდ უკეთუ მამაცხად  
წინისაშიდ ჩემსა ზე ვზომოდუთ უწთიერება; მაშინ  
მივეტივე მას ზე ღაგსხი ოცნი ისანნი მკადთა ზე  
გადავანდა ცხენით, მივიჭვე, მუკუღვებოლა თავის  
მოკვეთაჲ მისი, განა მსწავლ მოვად გოგჯასა  
ზე აწლანა მიტევა მოკველად მისდა, აწამედ თოკითა  
შეჭკან ზე წანმოყვანა, მაშინ აფუტევეთ კმა მესხუ-  
რი ლაშქანთა ჩუწნთა მიმადთ, ზე მიშანთეს სათა-  
ბაგოულთა, ზე წანქციეს ზე შინითა მახლესათა  
მხდეგნიდნენ მათ, ვიდრე ათხუთმეტსა სტადიონსა.  
ხოლო ქაიხოსრო წანმოკვიუანეთ ქალაქად, ზე სო-  
ფიაცა გამოვიდა ცხენით ზე იხილა ღაგადილი იგი  
ზე ცუქს ქმნილა; მაშინ ვანქუ მას, უგუნურო,  
შინითა შენითა მსთქუ, და ვემ აწს შენდა ყოფად,  
ქალისა ამის უსამაბოლოდ ზემზვანკედ მტანჯუქსლისა?  
მაშინ ქაიხოსრო მუხლთა მომდეველი გვთხოვდა  
მიტეგებასა, ხოლო სოჟიამანცა მანქუბა, მიუტევე  
მაგას შეტადებანი ზე უკუნუტებანი მაგისნი, მაშინ  
ვეტოლი ქაიხოსროს, გესმის შენდამო მოცემული  
ნიჭი, ნაცულად სიკუდილისა სოჟია მოგანჭებს  
ცხოვრებასა ზე აწა ხუტს მოგება ზოლოტისა  
ზოლოტისა წილ: ამას ხუდა ღაგანდა ქაიხოსრო  
მიწად ზე თაყუანის გუტა, ზე შევიტროდა საშინელის  
ფიცით, წამეთუ ამიერითგან იქმნების მოწილ ზე  
ერთგული ჩუწნი მოუჟისი; მაშინ განსხეს იგი

საკურსელთაგან ზე განვუტრევეთ, მივეცით წავდენიშე  
 კაცნი ზე წაწემაწთა მამულსა თუსსა, ხოლო ჩუენ  
 მუნით წაწმოსული მეოცეს დღეს მოვიწინეთ ქა-  
 ლაქსა შუენიეხსა, ვითაჲცა მივეახლეთ სახლსა,  
 მოხბოდა ხვანაშან სინაწყოლით ზე შეგვიტკობდა  
 ვითაჲცა ასუფსა თუსსა, ეგნეთჲს მუცა, ზე ამოანს  
 გყოფოდა; შევედით სახლსა სინაწყოლით ზე აწ ვიწ-  
 ყუთ ლინი ზე განცხრომა; მაშინ შეტყობდა ხუანა-  
 შან: მულო შატყენ! აწ ნუწადა დააყოვნებთ ქონ-  
 წილსა თქუენსა! მაშინ მივუგე ზე ვაძქვ: დელო!  
 ვითხოვ მცირედნე მომითმინოთ, ვიდნე მივიღებდე  
 მამისა ჩემისა მიუწ ჩემ მიუწ მისდამი სლესით  
 მიწეწილის წიგნის შასუსსა; მაშინ ხვანაშან დაჰიქნდა  
 ზე შეტყობდა, შატყენ! უწყითა საწმუნოდ, წამეთუ  
 მიიღებთ მამის თქუენის წეწილს? უიჭუქლად დელო  
 დაწმუნებულ ბეჭანდებოდეთ: განიხახეთ, მითბულთ  
 უნებუად ქონწინებას ზე ცოლის შეწითხას რად  
 წაწმ. ტება ექმნებს?

მსუცდა მუხბანდ წაწსვლას კვალადგე ჩემს მუქლს  
 სადგომს, განა ხვანაშან ზე სოფიამან აწდაწა  
 განმიტევეს ზე შეტყობდენ, სახლიცა შენი აწს ზე  
 ცხოვრებაცა ჩუენი, აწა სახლნი სადაც ესუწთ  
 განისგუნეთ. მიჩუენეს საკუთანი სადგომი ზე დაჰიწით  
 მუნ, მოველოდი მამისა ჩემისაგან წეწილსა ზე შა-  
 სუსსა ჩემის თხოვისასა, წომეული შემდგომ ჩვენის  
 მოსჯლისა სამცხით, მეოცეს დღეს მოვიდნენ წაწ-  
 მოვსაუნაწნი მამისა ჩემისაგან ათოწმეცნი კაცნი,  
 მომიტანეს ასა ათასი ოქრო ზე წეწილიცა ეს:

## საყუარელი. მეორე ჩემი პარტიონ!

ჩემებმ მცოდნეან ქმნილისა მამისა შენისათჳს სასი-  
 ამოფნოდ მისადები წუნილი შენი მივიდე, რომელიცა  
 მოგეწეა საშესის ქალაქით სლესით, ვჰმადლობ  
 უღვლისა შემოქმედსა მშობლით ყოფისა შენისათჳს,  
 განა მისეხმან შენისა მანდ ყოფისამან მძიმედ  
 უკუს დატყუებულ ჰყო გული ჩემი, ვინდგან  
 შეთხულებსა ესე ვითანსა საფხესა, რომლისცა  
 განზახსა აფსასტულებლად წინაგის ფრადი  
 დჳსწლი ზე შიშობა; მეორე ჩემო! თანამდებ-იყავ წათა  
 ყოველსა შინა შემთხუცვასა გქონოდა ზე გაქნდესცა  
 კმაღულებად, ზე ანა ადუღად დამოწმილდე გულის  
 თქმისა შენისა ნებასა, ზე ადუღ-მოხსატოუნებელსა  
 ოწდნოსა გუამისასა, რომელ ანს თჳლი კაცისა.  
 მანდის თანამდებ-ანს კაცი, წათა განუშოწებლად  
 აქნდეს გულისგმისყოფად ყოველსა შინა განზა-  
 ხებასა, ზე უშოწეს იხილვიდეს, თუ წად შეუდგების  
 მის მიეწ წინად განზახულსა საქმესა. მე ანადეს  
 ან დაგაყენებ მესხთ მთაჳრის ასულის ცოლად შენ-  
 თსათჳს, განა თანამდებ-ანს ზე იყავცა გულისგმის  
 ყოფით განგესაჳა, თუ ეგე ვითანსა ცოლის შეწო-  
 ჳასა, წაბამი საფხე ზე მწუხანება შეუდგებოდა,  
 მაშინ ოღეს ქალსა მას ჰყუანდა აშოკი სხუა ზე ძლი-  
 ვრი; წამოგეგზავნი ამასთანვე მსახურთა ჩემთა  
 ზე სახმად შენდა ასიათასსა ოქროსა, ამასთანვე  
 გაძლევი ნებასცა შენთსათჳს ცოლისა, უკეთუ  
 დჳსწლი მოგცემს შეძლებასა ქალისა მის ჰოჯინისა

ზე ჰელობილებიას მისისაგან გამოხსნასა. უკეთუ ვუკ  
 ადასრულო საწადელი შენი, გთხოვ ზე გობძანებტა!  
 წათამცა შენი წანძობვიდე მამულსა შენსა ზე უჭროს  
 ამისა განმოკუბითა შენითა ანა დამაგდებო; წაო-  
 დენ შესაძლო იქმნეს. მისწინაჲლ მათუხე ვითარცა  
 წანძატებაჲ აქუნდეს წინად-განმაზადებულსა დუაწლსა  
 შენსა. უკეთუ მიდებამდე წეკილისა ამის, დუაწლი  
 შენი აღსრულებულ იყოს ზე სასრუტულიცა შეუდდე  
 გამოიუქანო ჰელობილებიასგან, მაშინ განუცხადე  
 მას ჩუენ მიუკ შესაბამი მოკითხუა, ზე კუადადცა  
 ელოდე ჩემ მიუკ წანძობვიანასა შესაბამთა ნიკითა  
 ქოტწინებისა შენისა თჳს. ზეგადამომან მადლმან  
 განაგდომს დდენი შენნი ზე მამობნივისაცა კუთ-  
 ხეკასა ჩემსა მოგადდენი, ვითარცა შჯლო მოუქარე  
 მამაჲ!

შთავარი სპანდიერა.

შემოვიდა ჩემთან ხვანაშან ზე მკითხა: ვითარცა მამ-  
 ბავი მიიდეო მამისა თქუენისაგან? მსჯლობით ბძ-  
 მანდეს? მაშინ მიკუც მას წეკილი მამისა ჩემისა  
 ზე ვრქუ: ანა ყოველსავე მსცნობთ წეკილითა ამით,  
 ინებო ზე წანძობვიუ, გამომადთუა წეკილი იგი  
 ხვანაშან ზე შევიდა სახლსა სოფიასასა, წანძობვიეს  
 წა წეკილი იგი, დეკწმუნენ ყოველსავე ჩემ-მიუკ  
 თქუელსა ზედან; კუადადცა შემოვიდა ხვანაშან  
 ჩემთან ზე მწქუა, შჯლო შანთენ! წასა ბძმანებო,  
 აწ-სათანადო ანს თქუენ მიუკ ზუქანის დაწეკა, ზე

ვანშაღება საქონწინედ. მე მიუგე, უოკველავა  
 დამოკიდების ნებასა თქუწნისა ზედა, უკეთუ მიბ-  
 დანებთ მე, შხა ვან აწვე ღაგინწლო ჟუბანი, მე ანა  
 კადშედა მაქუს დაშაბკოლებულად. მაშინ ხუაწან  
 მეტყულა, მანაჟაღნი მონათესავენი გვეჟანან ზე წად-  
 წინებულის გუაწისანი, რომელნი სათანადო ანს  
 მოკინწიოთ, ამისოუს სახლიცა მოვამხადოთ, ანუ  
 ვისაც თქუწნ ისუწუნებთ ზე ბეძანებთ, იგინიც ჟუწა  
 ანს ვიწვიოთო: მე მიგუგე, თქუწნ კოოლად უწყით,  
 რომეთუ მე ქუცყანასა ამას ანცა მეგობარნი ზე  
 ანცა ნათესაჟნი ანა მისხენ, განა უტისა ოდენ ვიხლო  
 უკეთუ შესაძლო იქმნების ზე საწყენად ან მიიღებთ.  
 მწქქუა ხუაწან, კასა ბეძანებთ ესრეთსა, რომელიც  
 რუწნოუს საწყენად მისაღები იუოს? ვინცა გსურთ  
 ბეძანებთ ზე მოკინწიოთ. მაშინ მე გუთხარ, უკეთუ  
 მიბეძანებთ, მეგუღვების მოწვევა ქაიხოსლო ათა-  
 ბაგისა. ამას ზედან განცუფრებულმან ხუაწან შე-  
 სძასა: თჳ, კას ამბობ, ქაიხოსლოს მე თჳალით  
 რომოც განვიცდო, ანუ შემოვიჟუნ სახლსა ჩემსა  
 სოფიას მტანჯუწლსა! მიუგე, ანა! დედაო! თუთ  
 სოფიამანვე მიუტევა მას ცოთმა თუსი ზე სიკვდა-  
 ლისაგანცა იხსნა, იგი შეკრულ ანს ენთგულ  
 რუწნდა მოყუასად. მაშინ მწქქუა, ნება თქუწნისა,  
 უკეთუ გსურთ იწვიოთ. მიუსწერე წიწილი ქაიხოსლოს  
 ზე წადჟგზავნე საკუთანი გაცა ჩემი ზე მოკინწიო,  
 რომელია მეოწეს დღეს მოვიდა, ზე ვსთხოვე მას მაყად  
 ჰყოფამ, ზე მანაც სიხანუალით მიიღო იგი: ზე ვითა-  
 რცა შემოკბენ უოკველნი ნათესაჟნი სოფიასნი ზე

დაიფუტონი ქუცყანისა შის; იქნა ქოძწალი ზუ-  
 დონი ზე დავიწყოთ ზუბანი, დაგვსეს მდიდრად  
 შემეყუსა ცხტსა ზე მოგვილოცვიდნენ ყოველნი,  
 ზე იქნა განცხრომა ზე ლხინი გამოუოქმელი სამსა  
 უკეს დღესა; ესეთ ჩუენ ვიქმენით შეუდგულიდნი  
 ზე ვინაბუდნი სასუქუნლითა შით მეუფლითა ჩუბითა  
 შემდგომად მივსწევე წედილი მამსა ჩემსა, ზე  
 ყოველივე აღუწევე, დაეცა შემდგომად წედილისა  
 შისისა შემეძობუნენ, წანგვზანე ერთი ჩუშთა საკუ-  
 თანთაგანი ზე აღუოქვ, დამეთუ შემდეგ ოთხისა თოხსა  
 წანვიდოდი ზე სმადსაცა შათსა წანვიუქანდი ზე  
 გვინილაგლ იგი თანსავე ხალატსა თხსსა.

განუქეს და ოთხთა თქმითა, ვსთხოვე ხვანანს  
 სოფიას წანვიანის ნების მოცემა მამულისა ჩემსა  
 ზე მამსა ჩემსა ხილუაჲ, სადა თანამებ ვიქმენ-  
 ბოდით დაგვიყო ერთი უკეს წელი ზე შემდგომად  
 ვუბადვე მოვტყუილყოთ სახლსა ხვანანისასა.  
 ამას ხუდა ხვანან ფინად დაჭმუნდა, ზე იგიცა  
 შევისწავე, დამეთუ სოფიაცა ანა მხიანულ იქმნა  
 ამისოჲს, განნა ფანვიდა წინაჲ ჩემსა მუხანკებასა  
 თხსსა ზე მეტყოდა, დამეთუ ყოველივე ბედნიერებაჲ  
 ანუ უბედურება და მოვიდებოდა ნებასა ხუდა ჩემსა,  
 ზე ვუბადცა მეტყოდა, ვიქმენით იგი, დასაცა ითხო-  
 ვდეს ხატოლსება ზე სატებლობა თქმენი, მე  
 მხვან ცეცხლსაცა შინა ყოფად შენთანა, ზე დაწ-  
 უად. მაშინ გონჯასშის სახლსუცეს ზე მსახუროთა  
 ჩემთა უბეძანე ყოველის გზის სახმარების განმზადება  
 ზე დაუნებე დეცა წანსულისა ჩუენისა სიცირონად.

მოიწია და დანიშნულად დღე იგი, გამოგუთხოვეთ  
 სიღვდნის ჩემსა ხვანაშანს, ვითადაც მე გეტყუებ  
 ასულიცა თუნი და წაწვედით გზასა. მწიგნობრნი  
 შაჟის ზღვს კიდესა, ქალაქის ბაიუმს, გამოგუთხოვეთ  
 გონჯასნი საღთხუცესნი, რომელი მოგვეკვდა თან,  
 ვაწმუნე მას განმგებლობა ყოველისა სახლისა  
 და მამულთა ჩუქნისა, ხოლო ჩუქნ მგებდით ნავსა,  
 და ქაღითა კეთილთა წაწვედით თენით და ანა მტა-  
 ჟათა დღეთა შემდგომად მივიწიენით ნავით-სადგუ-  
 კისა ქალაქის იომხესასა, განგედით კიდესა და მივაგ-  
 ლინე მამისა ჩემისა მიმანთ ვაცნი და ვაწმუნე მისე-  
 ლისათუნი ჩუქნისა; ხოლო ჩუქნ წაწმუნდით  
 დაწინაბებით; შემდეგ ათისა დღისა შეგედით საზღ-  
 ვანსა მამულისა ჩუქნისასა, სადაცა მოგვეგებნენ  
 მამისა ჩუქნისა მიუწ მოკლენებულნი შეგდანი და  
 დიდებულნი სამთავროსა ჩუქნისანი. მხილულნი  
 ჩუქნისა მიმავლობისანი, მუის ყოველნი განდად-  
 ნენ ცხენით და მიწამდე თაყუანისგუცეს და მოგვი-  
 გითხნეს, და სახელითა მამისა ჩემისათა მშვიდობით  
 მისულისა ჩუქნისათუნი სიხანული გამოგვიცხადეს.  
 მივიწიენით მტეთა ქალაქისათა, მუნ მოგვეგება თუთ  
 მამად ჩემი დიდებულებითა თუთითა, და ოდეს შევი-  
 წავეთ, შეუგსულად განდავხედ მეცა და სოჟია.  
 ეტლით და ქუჩ მინად დავწდომილთა თაყუანისგუცით  
 მამისა ჩემი განდახდა ცხენით, და მიგვიღო წიდასა  
 თუთსა მე და მსმადი თუთი სოჟია და ვინადის  
 სიუწარულით ამოინის გვიეოჟდა და შეგვიტყობდა,  
 და მწიგნობრნი: მულო მანთენ! თუცა ვმინისანებდი

ვადნიეწუღას ქცევისა შენისათჳს ჭ მოწიულთა გზათ  
 წაბსკლასათჳს. ვანა ადმოწიეჳს მეუღლასა შენისა  
 ყოველსავე დამავიწყებს, ჭ განჯამათლეჳს ადმო-  
 წიეჳსა შენსა; მიეჳს სოჳიას ჭ ჭიქქა; საყუ-  
 რელი მსამლი ჭ ასული ჩემო, ვმადლობ ზეგან-  
 დამისა მადლსა. ვინადგან მოსტა ძეს ჩემსა შენებ  
 მეუღლე შუწნიეწი, ვითადა სახით, ეგნოჳს  
 სქესათა, წამეთუ ხან ასული წაბინეჳს მთა-  
 ჳინსა ჭ მსწონი დანსჳითა მისა ჩემისა, უჳჳს  
 კელი სოჳიას ჭ წაბკელით მადლად: ოდეს შეგელით  
 სახლსა ჭ რავსხვდით ტახტსა, მაშინ მამა ჩემი ჩე  
 ადღა ჭ მთაბოგადა ტახტით ჭ მსთქქა: ეწონ  
 სიტონისანო, მე სამეოც ჭ ათთა წელთა შეგდევ  
 მამისა ჩემისა განჯაგებდი სამთაგონსა ჩემსსა,  
 წომილსა დაცვისათჳს ანა ეწიგნის მიჳეც სიტო-  
 ცხელე ჩემი შინსა ჭ ვინდა ცხადსა სეჳედ ილსა  
 აჳ უჳს მიჳიწიე დამად მოხუცეჳსულებსა წელთა  
 ჭ განსტა საჳლავისსა, ამისთჳს მე ოაგისუჳად  
 ვჳჳოთ თავსა ჩემსა თქქსნთა ჭ მამულისა ჩემსნისა  
 წიუნჯათან; შეგდებთ თქქსნ მეჳკდებსა ჩემსა  
 ჭ საუჳანელსა ძესა, წომელსადა ვამდეჳს ტახტ-  
 სტა ჭ სამთაგონსა გვანჯნსა, შეგდევ მოიქცა  
 ჩემდა ჭ მჭიქქა: ისმინე მეო ჩემო, წამეთუ აჳიწი-  
 თან თანადებ ხან ნაცულად ჩემსა განჯაგებ  
 ტახტსა ჭ მამულსა, ჳენ ანს წათ იყო გუჳას  
 ვინს-მეოჳელ ყოველთა საქმეთა, წომელსადა შენდამო  
 მოიეჳიან, იჳჳ მოჳყალე მდაბალ-გულითა, მკატრ  
 სიამაღლესა ჳედა, გეშინოდეს შინ მოთხრობისა,



უსაჯო მტკიცობა, განამატოდა ობოლნი, ნუგეშებს  
 მუხრანის, აღადგინე ვლახანა და დავიდოძიანი  
 მატრიკვთ დიდებულთა შერთა, ნუგეშებს მსაქმანთა  
 მოხელეთაგანთა, გიუქადეს და ნუ მოიძულეს მტრ-  
 დსა, ეცადე მანადის მოუქსად შენდა იუოფილი  
 იგინიტა, განსოვდეს შუღლთა წამეთუ დაჯათუ მთა-  
 დად დაიდგინება კელის ქუცსეთა შენთა ზედა,  
 განა უწყოდე, წამეთუ ყოველთა მონახად, ნუ  
 ამოდდები გულისთა, წამეთუ ყოველი გულმადლი  
 სამაგულ ანს, წინაშე უფლისა მატრიკვთ ეკლესიასა  
 და მსახურთა მისთა, ამასთანავე ნუ დაგვივიწყებ  
 მოიბეჯითაცა შენთა, და ჰყოფდე მოხსენებას სულთა  
 ჩუქნთასა; მაექცა მსმალსა თვისსა და ეტოლდა, უსა-  
 უჭრელესო ასულთა და მსმალთ. დაიდევ სახლი შენი  
 წარუგვეყენელად, წამეთუ ყოველთა სამადებისა  
 წარუგველთისათვის, იხადებდე და განსცხებოდდე  
 მატრიკვთით, შენა ყოველდღე მეუფდესა შენსა  
 ყოველთა საეკლესიო საქმეთა შინა, მეტადინებდე  
 მანადის კელის ქუცსეთა წამადითხასა, უკეთუ ღმე-  
 რთი მოგანიჭებს შუღლთა, მათთა კეთილად დაცუასა  
 და აღზრდასა; ამა ყოველივე საუჩუქე ჩემი იქმნების  
 კელთა შინა შენთა, გმადებებს მოხმადება მისი  
 მატრიკვთით და ხომიყნად და ანა თუ განზნევით;  
 იმა ვერთგულ მეუფლისა შენისა და საწმუნო  
 მეუფელად, და უფლისა მადგურსენებან დაგიფადოს  
 მანადისა და უკუნისამდე.

მაშინ იქვეს დადებულთა მოლოცუბა ჩუქნი და  
 გადმოგვაყარეს უჩივსენი თქალნი და მადგაწიგნი

აღუდგინა და ვეცხებინა, და მყოფი ვეცხებინა და ვეცხებინა  
 ადგილი იყო, და იქმან განცხრობა და მხიანულება  
 სავედრებელი, სამსა უკუნი დღესა მოუწყუნდელად  
 იყო ცემა ქნაძისა, წინწილთა და ბუჯი დახდავისა  
 და მოვიდოდნენ სხვთ ვეცხებოცა მანკადა დიდესულნი  
 და მოვიდოდნენ ქიწილსა და სამთავროსა  
 ცანცსა აღსდუასა, და ესრეთ სწულთ იქმან დღესა-  
 სწავლობა მისრულისა ჩუქნისა. განუდეს ოთხთა  
 თქმთა ვაქცად, და მყოფი სოჟია მუცელაქმნილ იყო  
 ამისთვის ვაქცაბე მამასა ყემისა, რომელი ნამეცხნავისა  
 სხიანულოთ, ვინდა ვაჭაბუკებულ იქმან და მიეცა  
 უზომოსა სხიანულისა, და ვეცხებოდა დიდისა  
 მონიჭებასა მისასა: სწულთ იქმან ცხადთ თუქს,  
 სოჟია განხინილმან მუცელ ქმნულებასაგან შუა,  
 ძეგ, ხოლო სხიანულო მამისა ჩემისა აღუწყველ-  
 იყო და ყოველთა ჩუქნთა ერთგანაც, და გვიდრე-  
 ნიანდენ მხაგალოთ სანუქნათა, მაჟნებე წიგნი სი-  
 ღუდისა ჩემსა ხადამანს და წანუგზანე მადე-  
 სნობლი:

მოწიოთ საღმრთის მომხმევი. განაგებ შულის-  
 შუასაო.

სოჟიას მიერ ნაშობსა მიემსტავსება გვიანაო,  
 აქლს განტიმანცავს მოგოიოდს, ბერიას თუქსა  
 დიდსაო,  
 შემდგომი მტინედის ჟამისა, მანდ მნახვთ კობცა  
 ბაჭსაო.

სახელს უწოდებ ვაქმისს, ახმადის ახოვნისსა,

ამისთვის ნუ გამოიწყობით, ესე სჯობს ვაძემ სხვასას,  
თუ სათნო ან ადგინიდესო, მაშინვე ვუწოდებ ძმისას,  
გამხიანუდლით განსცხვებით, მიბეჯით კელი ქასას.

მიიწია და ჩუქნი მიემ მიკლანებულა კელი, ჭ  
ვათაძეა მსცნა სვანაშან სოჯიას მსყიდობის მამაკვი,  
ღ შობა ძასა, განვიდა ვანე სხვანათა თავისა  
თვისათა სინაძულთი, ჭ უზომოდ ჭვი ცელემა  
გლახათა ჭ იბოლთა ზედან, ჭ ადავსო სიმდიდ-  
რითა მადე მსმბოლი იგი ჩუქნი, ჭ მიუქნი  
წერილი წემდგომას სახით.

ვიშუქებ ვინაებ ასულთ, გულის ჩემისა სსსტრუო,  
შენისა მოძრენისათვის, ვანსკულავთა ცისა სადგურთ,  
ღამაზას ძასა მშობელთ. ჩემ დაზნულასა საცუქრო,  
მაშის სახელი უწოდე, თულის წინო ჭ საწყურთ.

სიძვე გვიანო ჭ ღამაზო, ჩემდა ძედ საგულეებელთ,  
მოვევილოცავ ძას შობას, კეილოთ მახანობელთ,  
მაფინსეთ თქენი ხელუა სინაძულისა მტებელთ,  
სოჯიას მესნელთ მტრონო. მწუხარებისა მკლაველთ.

ძამას თქენს ჩემან მოკაისუა, უძღუნით შე-  
სამაია,  
დადგან უზომოდ იხაქებთ, აქეს განცხრომისა ვაშია,  
მაგრამ ვსხოვ თქენსა დახოჯნას, ვახილოთ ეწით  
წამა,  
უთქენით ჩევი სიტოცხლე. უკემუნი ჭ შხამა.

წარვიკოთხე და წერილი ესე ვიწვეო მომხადესა

შინაძეობისათვის მისა ჩემისა, რე განდევნიანდეთ ფრია-  
 და დღესასწაულობად, გუწოდეთ სახელითა სიმამრისა  
 ჩემისა ასპან; შედეგ გამოუცხადე მასა ჩემსა, ვი-  
 ნადგან წყლანადი სწულ იქმნა, რომელიცა სოფიამან  
 წაემნად მისცა დედასა თვისსა მიქცივისათვის თვისისა  
 სახლსა თვისსა, რე ამისთვის ითხოვს ნებასა წაასლ-  
 ვსა თვისსა; მსმენელი მამად ჩნდა ამას უოკლისა  
 დატყუნდა ფრიალ რე შეტყოდა; შულო ჩემო საყუა-  
 რელი. კეთილად შუქს შუქი. რამეთუ ამიერთგან  
 გამგებობა სამთავროსა ჩუენისა დამოკიდებულ ანს  
 შინსუდან, ხოლო მე დღე უოკელ ღმად მოხუცე-  
 ბულებასაგან ველი აღსასწულსა ჩემსა, რე შუქოუ  
 შუენ ანუ მსძალი ჩევა ადგანა იქმნებით აქა, მასინ  
 ვინ იქმნებას მხტუნულ რემისა დაფივისათვის, ვინ  
 უნდა განაგოს მამული რე სახლი ჩუენნი, შუქოდე  
 რამეთუ განმოკება მტრონისა თვისსა, ვრისა მიერ  
 ანა უაჭუნოდ იქმნებას, რე ესეცა შესაძლო ანს  
 რათამცა რომელმანმე მსაგუნებამან მსტყალოს  
 გონება მათი. რე შუონ სხუად მთავრად თვისდა; მასა  
 უნდა მოაკლდესცა მარველი იგი მტრონი; დანსებას  
 რე განასესცა თვისსა; განდა ამასა ჩემდა რადდა  
 იქმნებას სანუგეშოდ, თდეს შუენ რე ცოლი რე შუალი  
 შუენა უკანასკნელსა ვამსა ჩემსა განმეშობრეთ: ნუ  
 ძეო ჩემო. ნუ შუოფო ამას, რათამცა დიდებამ შუენი  
 მსტყალე რადმესა ურწალოსა გაქსა ხედან; მოითმინე  
 ვადრე აღსასწულამდე ჩემსა რე თდეს გუბამი ჩემი  
 მასდე მიწისა რე განაგო სახლი შუენი, დაადგინე  
 შუენი რე მოშუენი, მასინ ვითარცა სათნო გინდეს.



წყევლის მცემელი თქუნი შეგხადათ ვაჟ თქუნიდა  
 ობოლნი, წამოუ გამოხედული თქუნი საფლავს  
 შთახდების, ვაჟ თქუნიდა სძაბოლისა მძებრულნი  
 წამოუ ვერცხათა თქუნიდა მსმენელი ზ მამებრ  
 მოწყალე ვატონი ანდაცა გიგანთ; დაჟ ვინუგემო  
 ნაცულად შენსა უძკფასესო მამაჟ! ვაჟ! ვაჟ!  
 შენგან ოხნად ზ უპატონოდ ზატკეპუღსა; ვაჟ!  
 ვაჟ! ვანთუნის სიუბეს ზ ვერედ მუხანკებათა  
 გამოუცდელსა, მიულოუო შეცა მამისა ჩემისათანა,  
 წამოუ დაჟმითი ობლად: სოჟიაჟ! მოვედ ზ სტო-  
 როდუ უპატავცემულსა მამათილსა შენსა, წამოული  
 მანადის წკუნვიდა ვატვიის-ცემისა ზ სიუქაქულისა  
 შენისათუჟ, წამოიდგინე თაჟსა შოანის თუხსა მისი  
 შენჩამომართ მოგებუა, მისი ალუქსი, მისი მიღება  
 ზ მისნი ნაჭუბანი; მომთქმული ამით ზ ესე ვითანთა  
 სიტუებათა ვსტანოდი უხლოდ.

ზ ვითანცა შემოკაბნენ მეუენი, შთავანნი, და-  
 ღებუენი ზ უოვეენი კელის ქესქენი ჩუქნნი,  
 მამინ მოვიდნენ - სამდუღელონიცა კეპუენი, ზ  
 წანვიდუო გუჟამი მიცუალეზულისა მონასტეჩსა  
 აიანო წოსისასა სიღინდნად სახელდებულსა, ზ  
 ექუდაცსა წინაშათა ჩუქნთასა დაჟსაჟლაკუო, ზ  
 მუნით მოვიქცუით სახლად. ზ წელსა ვითსა იყო  
 ვალაცსა ჩუქნსა გლია ზ ტიბილი, ზ შემოსა  
 მამა ფალასითა. ამის მაჟესით დაჟმითი მეორესცა  
 წელსა ქალაქსა სიციონისა, ზ ვჟუიქრობით  
 სამცხედ წანსულისათუჟ, იხილე მამო ვაბნეულ  
 წოდენნი ცუდილუბანი ანიან სოფელსა შინა ზ

შემდეგ შერის განმარტებისა, წაიღებინი სავსენი  
 შეშეთხუნენ; ხოლო მმადლობედი დკობისა განკვე-  
 ტხეპი მუყდლისა ღმისა ჩემისათანა უფლითა, ღ  
 ველი შენსაცა ჰამაგსა.

ღმრთული მოუწასი შერი ჰანთენი მთაგანი სიტვირისა.

თ. დ. ციციძელოი

1420 წელსა  
 9 იანვარს.

ქვირის ღობონები.

მას დროს, ოდეს საკელი ძმის მუხის ირავლისა განთქმულ იყო, ანათუ მხოლოდ საქართველოში, ანამედ თუთ ვეკონაშიაც, უნთს დღეს, ათას შუკას ოთხმოც ზე ექუსა წელსა, მისის ზიანსლსა, ქ. ცუილისს, ვენინა გვე, ქვირი ოც ზე ორის წლისა, იჯდა თაჟის სახლში ფანჯანასთან დაჟიქრებული ზე თქვას განტეკებით აღუენება ხალსა, რომელიც უიერით დალიდა ცუილისის ქუჩაში.

— ვუღ შენ ჩემო თაო! ჰსიქტა გვე: ნახე რა მომივიდა? წინვა გამომსუკიას!... ნახე რა მიყა იმ ქალმა!... ქვირი გვე კიდევაც ბევრს ივიშვიშესდა, თუ რომ ამ დროს მსახური ან შემოსუფ-იყო ზე ან მოესხენებინა: «მეუე მოზმანდესა!»

ვენინა გვე წამოხტა მანდად, დაისველა თითო ნეწყვიო, გადდისო წაბებზედ, განსწოწა კავები, ჩახედა სადგეში ზე გავება კანებზედ.

რა შემობმანდა მეუე ირავლი მყოდუ, ჩამოანთო გვეს კელი, ავოცა შუბლზედ, მოიყვანა ზე დასო ტახტზედ, თითონაც გვერდს მოუჯდა.

— შენს დასატუქსავად მოვულ ჩემო განყვნილო იჯლობილო, უზმანა მეუე გვეს. რომელი უბან-ვილი ქალი, მეტადე შენსავიო დამაზა, დავდებს შინა ზიანსლს მისისა ზე წინვას ან მოისმენს? მე სამოც ზე თექვსმეტის წლის კაცი ვან, მაგვამ ამ ახლად განდვიტებულს ბუნებას რომ ვუთერებს, ამ მუქანეს მოსიდა ველსა ზე კლდესა, ასე მტონია



რომ მეც გაქვს დასი და ზ ახლა შეგედივარ სიჭა-  
ბუკეში.

— თქვენს დადებულებავ, მოახსენა კეკე. ზინ-  
ტელად განვიცხადებ დიდს ჩაღლობას, რომ შე-  
გიმცნევათ ჩემი წინაგაზედ უმეთუელობა, ზ მეორედ  
გაგუდავ დაგაბეჭდო თქვენთან თქვენს ქალი ანას-  
ტასია, რომელმაცა მამამანა მოცდა ზ ერთად  
წასტოვა წინაგაზედ. იმის ლოდინში მეც მოვცდი.

— ჰსტყუი შე კუდიანო! მიზებად ანასტასია ნუ  
მოგაქებს: ის იქ იყო. სხვა ნამდვილი მაჩუხი უნდა  
მიხება.

— სხვა მაჩუხი ანა მქონია წა თქვენმა მუემ,  
უოოოთ ბატონისა-მუღს დავიწყებია...

— მამ შენი მოუსუეელობა უნდა მივაწყელო შენს  
დიდ სულოვნებასა? უბეძანა მეუემ დიძლით. რო-  
გორც ობოლი მანგანაკის თადლითებში, ისე ჰსწა-  
ნხან ამ ჩვენს თავადის შულების ქალებში; სოლო  
წადგანც იცოდა, რომ დღეს ანჩიხატში ბევრი გასა-  
თხოვანნი ქალები იქმნებოდნენ, ამისთვის ან მოგინ-  
დომია იმათი გულის დაწვა ზ დაჩაგვრა, თოკემ  
იმათც იციან მაგიერის გაქდახდა. ლამანსა ქვანისა,  
მეჭადრე შენისთანა. ობოლსა ზ ახალგა-  
ზდასა, ბევრი საშიშროება ანტყია. ისინიც ან  
დახოვანდნენ თავიანთ გესლიანს ენასა ემუშავებინათ  
შენსუდ.

— თქვენს დადებულებავ! მოახსენა კეკე. მეტად  
შესაბეაღისნი ზ გონჯნი უნდა გახლდნენ ისინი  
რომელმაც ჩემი სალაშაჩე შეშუჭდებათ. მე წადა

გასწავლია განსაკუთრებულ ყმაწვილ ქალებში. —

— სტყუა, მამაჩემი თვითმუცას ან წამიწყებდა! ვმადგას ამიტომ ამბობ, რომ უმეტესი ქება გაიგონო ჩემიდან... თუ რომ მე სიბუჩისაგან დამყარდგინა, გომოვნება ზე თუალებიც აღად მიტყდის, ამას ხომ ყოველთვის სიამოვნებითა ვხედავ ხალხმე, რომ, სხვადა შენ იქმნები, იქ ყოველნი ჩინებულნი ყმაწვილნი ვატნი უწყალოდ ანუებენ თავიანთ ქალებს თავსა ზე გმუჭკებთან შენს გარემო შემოაკლონ წადე. ყოველს შენს ღირსსა ზე სიტყუასა ისინი ზეკმში იტყუნენ ადრადებით!

— ვე იმიტომ, ჩემო ღირებულო მეუვე, რომ იმით იტვიან, რომ მე თქვენსა მჯლობილი განსაკუთრ ზე მწყალობული ზეკმანდებით ჩემი.

— ვე მეტად მტკიე მაწყინა, უზკმანა მეუვე. შენი სილამაზის მეტი ანა ისილამაზა ყმაწვილ კატებს შენთან. მეტა მეტად ვქვსა ქალი, მაგკამ შენთან ვეკც ენთი ვეკ მოკლენ. დღეს წინკაზულ ყმაწვილ კატთ ვინდები მოეგინათ ბევრის ქალებისკენ ყუ-ნებოთ, მაგკამ ამოდ გათვალისწინებენ შენა. — გუთლი მტკიავა, რომ ვეკე უზატკონოდ გიუწყებ დადონებულსა... იცი რა გითხნა, ჩემო ზატკა ქვნივო?

— საბუძკმეთში, ათინაში, მესტლად ყოვილთ ენთი მსუნნიეკი ქალი უზკალოთაგანი, განა რაგონდ გითხან ლამაზა. ეკთმა მის თაყუანის მტყმელთაგანმა, რომელსაც ამოდ უყუნტავს მისთვის თხნა ზე სარუქები დაბუწდა თუკმე ვაჯვკმუხობა ეს ქალი

ღმერთის უწყებებებში. სამსჯავრომ განდასწყვიტა ამ  
 ქალის განძიება ათინიდგან ზე დაიპაწეს იგი ამის გამო-  
 სცხნადებლად. ქალი მივიდა სამსჯავროში მაშინდელის  
 ჩვეულებებისაშებნე შინ ჩამოყარეუდა. ერთმა მწევრმა,  
 რომელსაც გუგონა ამ ქალის მშუსწინიერება ზე ან  
 ენახა ვა, ჩამოგლიჯა მას ზანთაგან საუბრებელი...  
 ხოლო და ნახეს მუნ მეოთხა... ანას თქვას ან  
 ენახა, ანა ვითანსამე მაცხადებულს გონებას ან  
 წამოუდგენია ის მშუსწინიერება, რომელიც მათ  
 იხილეს თავიან წინაშე!... მწევრნი განცუფრებულნი  
 უყურებდნენ ამ ქალსა, ვითაცა ზეცნიდგან მოვლი-  
 ნებულს საკვანველებასა დასმეს... იქვე შედგინეს  
 მათ მეორე განაჩენი, რომლითაც ანა თუ აძიებდნენ  
 გუბლად ამ ქალს ათინიდგან, ანამედ ღაუდვეს მას  
 აუცილებელიც საკანონოდ, რომ იგი ყოველს დღე-  
 სანსწაულსა გამოცხადდეს ხალხში ზან ანდილი...  
 -- ანა, ჩემო საყუბანელო ქვრივო! დიქთი აძლევს  
 ქალსა მშუსწინიერებასა ანა თუ მხოლოდ თავისათვის  
 ზე დასამადავად, ანამედ გამოსჩენად ზე განსაკუ-  
 ვებლად ქვსენისა. შედანება ათინელის ქალისა  
 შენთან, სიღამაზით ზე ანა ქცევით, ან ვიცი და-  
 ოდენ ახლოს იქმნება, მაგნამ, თუ რომ გინდა,  
 რომ უმანვილაკაცთა მთხოვონ ამ გუბანივე განაჩენის  
 შედგინება შენზედ, უნდა, რომ უმწესლად ერთი  
 მათგანი მცველად გუვანდეს... კანგად იღი მესვე,  
 რომ იგი, რომელსაც შენ მოიწონებ ზე ადგიანჩევ  
 მადრონად, შეიქმნება უდიდსი ზედნიერი... მე და-  
 წმუნებული ვან, რომ თუ სხანსეთის შადმ ქვნი

ხანმა იცოდეს შენი მშქსწინეობა, უთუოთ მოძინოუს  
 შენს თავსა, ანუ შენს მოსატაცებლად მოვა ჯანით  
 საქათველოხედ... დღეს უფრო უკეთესად შეგვინებ  
 თვალშია. მაინას ვაწდი მოგფენია ლოყებზედ ზე ბა-  
 გეზედ.. ემუდა ჟანჯანაში ლიმონები გიწყვიან;  
 უთუოდ შენ იცი რამ საიდუმლოდ წამლის შედგენება,  
 რომელს-ც ხმადობ შენს განსამშქსწინეობებად... ჰა!  
 უფრო ვაწითლდი? განაგამქელა მეგვემ ღიმილით.  
 უთუოთ გამოვიცინა, ახლა კი უნდა აღმიხსნა მაც  
 ლიმონების სპარება. იქმნება ევ წამალი ჩემს სიბუ-  
 წესს-ც მოუხდეს?... ოჰ! რა სახით დავიძაღლებ,  
 ჩემო საყუარელო გვევ, მხრებიდან რომ ჩამოშა-  
 რთო ოცაოდუ - წელაწადა; მაშინ თუ მთელს  
 ანა, ნახევარ სამეჯოს მინც შენს საქმოს დაუ-  
 თმობდი!

— თქვენს დადებულება. მოახსენა ღიმილით გვევმ  
 ვაწითლებულმა. უნდა გავიტყუდეთ, რომ თქვენს  
 ბეძანესმდინ ამ ლიმონებს ვეკითხებოდრი ჩემს ბედსა  
 მაც საგანზედ.

მეგვემ შეხედა მას განკვირებებით ზე ელოდა იგა  
 ამ სიტყუების განმარტებასა.

— ეს ეწოთი წუგალი ლიმონი მათობა თქვენსმა  
 ქალმა ან-სტასიათ თქვენს ბაღიდგან, განაგამქელა  
 ლამაზმა ქკაკაშია.

— შეუტრებებს გაცემქელა... მაგვამ აკი ვამბობ  
 თქვენს ეწოთი ეშმაკობა გაქუსთ რამა. უთუოდ იმას-ც  
 წამალს უკოურ. თუ შეიტყუეს დანაშთუნთა ჩემთა  
 ქალთა ევ შენი ლამაზობის ჟადოსნობა, იცოდუ

რომ შეგვიცხვენ კუდიანად ზე დაგწვენ საკანკში.

— ანა, თქვენს დიდებულებაჲ, მე ჯალოსნობისა ზე თილისძისა ანა ვიციანა. მე ამ დამონებით მინდოდა განდმეწკობტა ეჭვი ენთის ჩემის საქმისა ზე ამისთვის მკითხავის სამაგიეროდ ამით ვხმადობდი.

— მე მანც ვეწა გავიგეანა, ჩემო საუბარელო! ან იქნება ცოტა განმარტებით მითხნა?

— ნუ ინებებთ, თქვენს დიდებულებაჲ, დაწვლელა დებით გამოკათხვას. ეს საქმე მანცო მე შემიხება... ნუ გამაწითლებთ, ნუ შემადცხვენთ.

— იმედი მაქვს, ჩემო შულობლი ზე ჩემის იულონის ნათლუდი შესაკიცხავს საქმეს ან და-  
ჭენს. განგად იცო, გვევე, რომ შენს მდგომარეო-  
ბაში მივიდებ მონაწილეობასა ისე, როგორც ჩემის  
შულებისათვის... მანთალია სიტოცხლე სხუას მოუ-  
ნიჭებია შენთვის, მაგნამ განსწყენებულს მამა შენსა  
დაუღვია ჩემზედ ვალი შენის მხრუნველობისა...  
«თუკ მოწყალე ჩემს ცოლს შუღლედ, ჩემს ნოძის  
გვევედათ:» მთხოვა მან უკანასკნელს ადმოფუნის  
ჟამსა. — გათხნა, როგორ იყო: ვგონებ უნდა იცოდე,  
რომ სტანბოლის სუღთნის ბქმანებით, ახალციხის  
ჟამასა სუღეიძანსა შეუხანდა ჯამაგიერთ დაჭუნელი  
ხუთი, თუ ექვსი ათასი დეკი, რომეფნიცა აობნებ-  
დნენ ქანთლსა, მე მინდოდა სუღეიძანის ჯავანის  
ამოყნა. შეგვიბე საკმოდ ჯანი ზე წავეღ ახალ-  
ციხეზედ, ნასაკვირგულია, მოგვიხდა დიდი ომი.  
ვნახე რა თოფის სწოლით ვენა გავხითითნა; მაშინ  
უხმბანე ჯანსა იმიშელონ სძლები ზე მე მიწქელი,

მაგალითი ვარკვენე მათ: ხმალ ამოღებულად შევეჩვიე  
 მტკუნში, წამოვიდა ერთი ვეშაზივით ოსმალი ზე  
 შემომამტკუნა სასიკვდილო ჯიდა, მე უკვე ჩემს გუ-  
 ნებაში ვესალეუბოდი სიციცხლესა, ვითარცა უფრად  
 ჩემსა ზე იმ ოსმალის შუა წაღაც გადმოწვა... ის  
 იყო განსვენებული მამა შერი ივანე აბაშიძე, რომე-  
 ლმაც უშიშრად შიიღო ჩემოვს დანიშნული სიკვ-  
 დილია... ოჰ! მაშინ მომეცა მე იდუმალ ძალა,  
 რომელიც აქამომდე აკვირებს ლეკთა ზე ოსმალთა!  
 ერთი ხლმის დაკვრით გაკვსწევიტე შუასედ მამიშენის  
 მკრეულა; ხმა ვჭაკა ჩემს ერთგულს სზათა ზე ვი-  
 თარცა თივა, ისე ვატიბინე შეტკრი... თუშცა ავაოხნე  
 მთელი ახალციხე, ხეოთვასა, შეკმუსნე მტკენი,  
 განლაგევი მაზკები, მაგნამ მამაშენიკი შეიქმნა  
 მსხვერპლი ამ საქმისა. უამისოდ მეც მომკლამდნენ  
 ზე იქნესა საქანთგელოც წაეხდინათ... მაშინ მიეწეა  
 სტანაოლის სულტანს ჩემხედ სზანსეთის შადსათვს  
 ქკამ-ხანისათვს: «ლომი აქოო ზე ლაბიო, თორემ  
 ჩემს შემდეგ შენც გამოჭსცდი იმის გადესილთ  
 ბჭალესაო.» შადს თუკმე ბეკრი ეცინა ზე საამოკ-  
 ნებისაც მიედო ეს ამზავა — ჩემგან სულთნის დარა-  
 გვან; მაგნამ მანც იმის მეგობრობის გამო,  
 შადმ მოხოვა წიგნით, ადაწ შევასწუხო სულთნის  
 სამეულობელონა; ამისთანვე გამოევჩავნა ჩემოვს  
 საჩუქრად, ერთი ჩინებული ძვანჟასი ხმალი ზე  
 ერთაც ცხენი თუბლ მანგაკიტით შეჭვდილო იანა-  
 ხტით... სულთნისათვს კა მიეწეა, რომ თუშცა  
 ხდუნაში ჰსდგებანო, მაგნამ მთელი მაგის წყადი

ვინ გაძევებს შენს სიძვრეებსაო, რომელიც  
 ინაკლის შეუისაგან გიჭამაო... მამაშენს სიკუდი-  
 ლმა ამოუხანა დედა შენი. ის სცოდაკიც უნთს  
 წუთიწადხედ გათავდა, შენ დაწინა ორის წლისა  
 ზე ძიძით გადმოგიყვანე ჩემს სახლში, ჩემს შუღე-  
 ბთან... აბა, ჩემო საყვარელო გვიკვ. ნუ თუ ქალსა  
 იმ მამისასა, რომელმაც დაიხსნა მეუღე სიკუდილისაგან  
 ზე საქართველო შექცევინისაგან, ანა აქქის ნება  
 მოითხოვოს თავის მეუისაგან ყოველი ბედნიერება,  
 რომლის მიცემაც კი მას შეეძლოს?... ბიჭულდით  
 ჩემგან აღმოჩნეული ქმარი გაწვეკანი დმუთშია  
 ან შევანჩინა! იმანაც უნკვინს ომში მიაღო ჭაუ-  
 კაცური სიკუდილი... და ვქნათ შუღო! თითქოს  
 დმუთისა საქართველო გაურენია გამოსაცდელად  
 მოთმინებისა. ეს უნთი ბიხია საქანისგანა ადგილი  
 მოუძეუდევია საშუალო მაშინადაინასა, რომელიცა  
 დაანსებით მსწერს ზე ჰელეფს მას, საწმუნოების  
 გამოსაცდელად. შუღნი საქართველოსი ან ეკუთ-  
 ნიან თავიანთ ცოლმუღსა ზე სახლობსა: ისინი  
 ყოველთვს მხათ უნდა იღვინს ხმალ ამოღებულნი  
 ცოლმუღისა ზე საწმუნოების დასაცემლად....  
 ან ვიცი რომელიმდინ უნდა განგემკლდეს ამ გვანი  
 მდგომარეობა საქართველოსი! ვინც უკერისნი  
 შუღნი ჰყვანდა მას, თათქმის უგულამ თავი შეა-  
 ვდა მამუღსა... ოცს კაცში ხუთი ძლიავდა კუღება  
 ქუჭმაგებში საშუალო სახლობისა თვისისა, დანაშთენნი  
 წუჭბიან ველსა. ზედა ბეძოლისასა.... და ანის  
 ეხანდელი ჩუჭნი ცხოვრება? და ყოფილამ ძველად,

ზე რა იქნება მომავალი? განაცხადებს მეუღლე და-  
 ჟიქრებულმა, თითქოს მარტო თავის თავს ელანაწა-  
 კებოდა: სახლი ან ანის, რომელმაც ერთი წელი-  
 წადი უძელოვნოდ განაცაროს; სახლი ან ანის,  
 რომ სამს მძაში უნთი მძა ან კათათნებულ იუოს  
 ძალით, ანუ ტუქსით ან იუოს წაყვანილნი... მანად  
 დაწვა, მანად ხოცვა, მანად აღწეულება... ნუ თუ  
 ბოლო ან უნდა შქოდეს ამით?... დღეს ანის თუ  
 სვალ საქანთუშლოს მოუღება ბოლო, იგი აუცი-  
 ლებლივ კათათნდება... თან ზე თან უკან მიდის,  
 შეებზნდა ხალხიც დაუცხრომელს სისხლის დუქასა  
 ზე ტანჯუასა.... საქანთუშლოს აღად შეუძლიან  
 მარტო ბნაოლა ყოვლის მხნივ ასივბულ მტკნთან.  
 იგი მოხუცდა, მოუძღუნდა, ძალა გამოეღია რემ-  
 სავით... მე დავიწეე შეკავშირება საქანთუშლოსი  
 რუსეთთან, რუსნი ძლიერნი ანთან,-რუსნი მეტჯუ-  
 ლენი ანთან, იმით შეუძლიანთ მტკნის გაძლოდა,  
 ისინი დაამყარებენ ქანთუშლოთ თავის საწმუნოე-  
 ბანზედ, დაჟანგენ თავის ძლიერის ფეხთებთ... ვინც  
 უნდა მლანძღოს, ვინც უნდა მაგინოს მე ამ საქმი-  
 სათვს. მხოლოდ შთანმოძავლობისაგან მოგული სიმა-  
 ნთლეს; იგი დააჟანგებს რემს შწომასა, რემს მოქ-  
 მედებას... თუ მე დმეითი ან მაღინებს რემს სი-  
 ცოცხლეშივე საქანთუშლოს შეკავშირებას რუსეთთან  
 შეანის კავშირით, მე ანდემად დაუგდებ რემს შვალს  
 გიორგის. ეს უზუნო გონიერია ზე შოკს მხედველი  
 სხუა რემს შვალზედ, მაკამი სნეულია... მძებნი ამას  
 უსისხლოდ ან დაანებენ ტანტას... ალექსანდრე



აბეზანი შჯლია, ის ან მოისვენებს, შიამხლობს  
 დანაშთენსა მსუბსა: იულონს, ალმასხანს, შინიანს,  
 ჯანნაკას... ეხლაჳ ჳხედამ მე იმითი განხუთქი-  
 ჳებას... ზოგი სმანხენში გაიქცევა, ზოგი ოსმალ-  
 ში, ჭ ზოგი სადა, წამოიუვანენ ჳანსა ჭ აკლები-  
 ნებენ საქანთუჭლოს... უზესთაესო ანსებაჳ! შვი-  
 ბნალე საქანთუჭლო, აკიანე ესოდენი გამოცდა  
 ჭ ტანჯუა, რომელსაცა მწევს ჭ ითმენს მხოლოდ  
 შენის სახელის სადიდებულად, ქნისტიანობისა.. შენ  
 დაგვიჩვენოსანე ეს კავშირი შენის მოწყალებით,  
 თუ რომ კეთილი იყოს: ოჰ! საბნალო საქანთ-  
 უჭლოჳ!... ნეტავი ოცმოცის წლის შემდეგ ჩემის  
 სიკუდილისა, გვალად მაჩვენა, ანუ გამაგონა შენი  
 მდგომარეობა რუსეთის კელში, ჩემი მაწყუგანი  
 იქმნები თუ მლოცველი ამ ვიქნისათჳს... გულთა  
 მხილავთა დმუნთა ხომ იცის, რომ მხოლოდ შენის  
 ბედნიერებისათჳს დავიწყე რუსეთთან ეს კავშირი ჭ  
 ანა ჩემის დიდებისათჳს... ან ანის იმ გჳანი  
 მსხვერპლი, რომლის შეწინგაც ან გამოვიძეცო  
 შენს დასამშვიდებულად, შენს გასაბედნიერებულად,  
 უძლურთ საქანთუჭლო!...

(დასასრული იქნება შემდგომს წიგნში.)

აბგარის ღაღი.

ბიანდ ცილონი გვიანობს. თავის მოგზაურობაში ინდოეთის მხნისაჴს ამ ანბაჴს: „უწოჴს აბგან, მუჴობდა წა ინდოეთში 1555-1605 წ. ზ უმუ-საიუებოდა წა თავის გვექალს ბუბუჴს სსჴათა შიონის ჴიოთხა: „დიდი უწედუჴება წომ შვემთხვეოდა წასა იქმოდიო?“ „ვიმხიანუჴებდი ზ ვიგუჴლითა-ღუბდიო.“ მიუჴო გვექალმა. „ვიმხიანუჴებდიო ზ იგუჴლითაღუბდიო?“ „წასაკჴეჴია!“ მეორე დღეს უბომა ბუბუჴს ეწთი უძვირჴასესი ჴაღი ზ უთხწა: წაიდუ ეს ჴაღი ზ შუენახე ვიდრე მე მოკითხოვდიო.“ ჴაღი ბუკითაც მოგვისწენიოთ უძვირ-ჴასესი იყო ზ დიწდა წამდენიე მიღიონდ. გვექილმან, წამოიდიო წა შინ ჴაღი, წომეჴაიცა მიანდო თავისმა მიუჴობეჴმა, იმ წამსვე მისტა თავის ქალს ზ უთხწა სჴრთხიდიდ შენახე. წა-საგვირჴეჴლია ქალმა ჩადო ჴაღი, დაკეცა სამის მაგწის კლიტოთ. აბგანმა წა ეს გათავა მეორეს დღეს ჴამახებინა უზირჴეჴეს ქუწდსა, წომეჴაიცა უწდა მისტემოდა სამსჯეჴლისა განდაწუგეტილობით სიჴედისსა ზ უთხწა: „ქუწდო! დამიბრჴუნებანა შენოჴს სიტოცხეჴე. უკეთუ აღსწუჴეს ჩემს ბე-მანესსაო. „წა უწდა ვქნაო?“ მიუჴო ქუწდმა. „უწდა მოჴწანო ჩემს გვექალს ბუბუჴს ჴაღი, წომეჴაიცა მე მიჴეტი შესანახათო“ ქუწდი ფიც-ხლავ ჴათანახმდა ზ წა შინ მიუიდა, იშოჴნა თანაწუჴედ ეწთი ბუბუწი დეღაკაცი, წომეჴაიცა

შავიდა მოსამსახურედ ბუნბულის ქალთან, ზ მცინვე  
 ხანში ასეთი შეაუკანა თავი, რომ ქალმან აჩვენა  
 მას ლაღი. ამის შემდგომ მოხუცმა ჩაიგლო დრო,  
 აიღო მკინჯისი ქუჩა ზ მისცა ქუჩდსა, რომელმაც  
 მაშინვე სინაწულით შიანთო აბგანს. გახანებულმან  
 აბგანმა აიღო სწინაფულ ლაღი, თუთან თავის კეღით  
 ჩააგლო დუჭის მდინაწვიში ზ შეძღვომ დაბანა  
 თავისთან ბუკბუღი, რომელსაც მოსთხოვა ჩაბანე-  
 ბული მკინჯისი ნივთი. ბუნბული გამოაქცა, მაგანმა  
 რა მოვიდა ზ შეიტყო საქმე დოვოდც იყო, თქვენა  
 მტკნი! ადაწსად სჩანდა ზ ის უნდა დაბნუნებულ  
 იყო ცანიულის კეღით. «რა უყავ ლაღი?» ჰკითხა  
 სკულთანმა. თქვენს შიადებთ იმას ორ კვირის შემ-  
 დგომხანო.» მაიგო ვექალმა «კანგი, ატრე იუოს  
 უთხრა აბგანმა, მხოლოდ ესკი უნდა იცოდე რომ  
 თუ ამ ორ კვირამი ან მომატანე, თავს ტანისკან  
 განგაშოკებო.» ბუნბული წავიდა სახლში ზ უთხრა  
 თავის ქალს: ჩუწნ დაგვჩენია სიცოცხლე თოლ-  
 ხმეცო დდე. ეს მოკლე უამი მანც გავატანოთ  
 ღხინში ზ საამოვნებაში.» მამაშულთ დააწუეს  
 ღხინი, გამანთეს სადალები ზ შეჯღისებია  
 ისე რომ შეთონმეცეს დდეს ზუნის ფულიც ადაწ  
 ჰქონდათ. სიკვდილამდენ დაჩენილ იყო ორა  
 დდე. შეთონმეცეს დდეს დიჯა ადწიან, უნთმა შეთვე-  
 შის ქალმა უთხრა თავის მამას; «ჩუწნ შეჩონბულ  
 ვექალს ზ თავის ქალს ორა დდე ანის ანაფერი  
 ან უჭამითო, ნუა მომეცა მაიუტანო საუზმეო  
 ახლანდელი დაჭეწილა თევზით.» მამა დათანახმადა

ზ მანც წაუღო თვეზი. ბუბულის ქალმა მიიღო  
 ესე საჩუქარი დიდის მადლობითა ზ მაშინვე მოხ-  
 რისა. წა თვეზი მოაშხადა ზ ოწნივე შექცევადუნ  
 მოულოდებელის სანოკუგის ჭამით, დადაც მოუღვა  
 ქუასავით შინში ზ წა გამოაღო, ოხ, სსწაუ-  
 ღებოლ! ნახა რომ ის ქუა იყო ღაღი აბგანისა!  
 შეორე ღღეს დიდის სინანულით წანუდენა თავის  
 ბძანეუელს ზ მოახსენა. შე მოგიტანეთ თქუშნი  
 ღაღი ხემს შინობის მოცეჟუელს დროს.» აბგანო  
 იყო აღტაცებული გაკვირებისაგან, წა შეიტყო  
 როგორც იყო საქმე, იმისთვის აჩუქა ბუბუელს  
 ოწნი მილიონი რუბი (ჰერცბლის ფული.) ზ  
 უბძანა: «შენ მანთლად რომ მანთლდი მითხაროდ,  
 უბედურებაში სასანგებლო ყოფილად სინანული,  
 ვიდრე მწუხარებაო. — »

ი. ჩება-შული.

გ ა ნ ც ხ ა ღ ე ბ ა :

მომავლის, 1858 წლითგან, კვალად გა-  
 მოცემება «ც ა ნ კ ა რ ი» ქართული სა-  
 ლიტერატურო ჟურნალი. აქამოდღე გამო-  
 ცემულმა «ც ა ნ კ ა რ მ ა ნ» ისე განაღვიბა  
 ხალხში სურვილი როგორც ვიანვისა, აგრეთ-  
 ვე წერისა, რომ მრავალნი პირნი შორის

ათბუნებით გან გვითხოვენ პირველის ანკრი-  
 თვან გამოცემულს წიგნებს, ვარნა თხოვნა  
 შათი რჩების დაუსრულებელ, რადგან  
 რედაქციადი არცა თუ ერთი წიგნი დაგვი-  
 ჩოძიეს. ამას ვარდა, რედაქციადი გვექონან  
 შრავალნი შშვენებრნი თხუხულოებანი სხვა  
 ზ სხვა პართავან წარმოგზავნილი, როგორც  
 ასაღნი, აგრეთვე ძველნი, აქამოდგენ დაუ-  
 ზეჭდელნი, რომელთოდცა გამხადებთ შეძ-  
 ვოდის წლისათვის დასაბეჭდავად ზ რომელ-  
 თაცა იმედი გვაქვს წარაკითხამენ დიდს  
 კმაყოფილებით ზატვიცემულნი ჩქსნის  
 თყონბლის შკითხველნი. ესე ყოველი გვე-  
 ძლოვს იმედს, რომ თან ზ თან მიეცემა  
 ჩქსნი თყონბლი დიდსა წარმატებასა. ამი-  
 სათვს ვხმარობთ დიდსა ღონის-მიებასა, რათა  
 გამოვსცეთ მოძავალის წლითგან განშქსნიე-  
 რებით ზ განვრცელებით «ც ი ს ვ ა რ ი»  
 რომლისათვისცა მოვიჩვენეთ ს. ჰეცერბუ-  
 რდით ჩინებულთი ასოები, თათ გვარნი.  
 რადგანც წიგნები დაიბეჭდებიან გელის  
 მოძქ ერთა მიგედვით, ამისთვის ვთხოვთ,  
 მსურველნი «ც ი ს ვ რ ი ს ა» ამის, გვეს-

წიბებდნენ აღრე, ჭ თან წარმოადგენდნენ  
შესახვედრს ფუყოსა. ფასი დაძიების იგივე  
შული მანეთი გაგზავნიო.

რედ.

ს ა რ ჩ ე ვ ი ს .

წ ა ნ ლ ი ნ ე ბ ე ლ ი ს ი ტ ვ ე რ ე ბ ა , — მ ა გ ი ს ი ა : I. ბ ე ტ ე დ ი . ( ი ა ს . თ ვ ა ნ ლ ი ს ა ) 1 . — II. ზ დ ა შ ა ნ ი . შ ე რ ი კ ლ ა ც ხ ა ნ თ ა ე ა ნ თ ვ ს დ ა შ ი მ : ტ რ ა ნ ს ა მ წ ე უ მ ს ზ ე დ , ( ი . ს . ) 2 . — III. ჩ ხ ი გ ვ ე რ ე ბ ა უ ი ა ნ ი : ( ი . რ ა კ ლ ი ლ ო რ ი - ქ ა ლ ა ნ ი მ ი ს ა ) 8 . — IIII. ბ ე რ ი ზ დ ა თ ვ ი : ( ლ უ კ ა ი ს ა რ - ლ ო ვ ი ს ა ) 20 . —

მ მ ლ ა : I. მ ო თ ხ რ ო ბ ა მ ო გ შ ა უ რ ი ს ა ( დ ა ვ ი თ ა ხ ი ე ვ ი ს ა ) 35 . — II. მ ო თ ხ რ ო ბ ა მ ა რ თ ე ნ ი ს ა , ( ი . დ . ც ი ც ი ს - მ უ ლ ი ს ა ) 36 . —

მ ს წ ა ვ ლ ა ზ კ ე ლ ე თ ვ ე ბ ა : I. ქ ვ რ ი ე ი ს ღ ი - მ ო ნ ე ბ ი ( გ . რ ი უ ლ ო ვ ი ს ა ) 69 . —

ს ხ შ ა ზ ს ხ შ ა ა ნ ბ ა ვ ი : I. ა ბ გ ა რ ი ს ლ ა ლ ი , ( ი . ჩ ი ხ ა - მ უ ლ ი ს ა ) 81 . —



ამა-საღიგონატუნო უუნნადის «ცისკრის» მიძღვის მსურველთა, შეუძლიანთ ინებონ მოქცევა თხოვნითა რედაქციასი, ქ. ტფილისს; თავადის აღუქსანდრე ვახტანგისძის ფაშა-კურიან ობედიანის სახლებში. ფასი თონბეჭდის წიგნისა, ესე იგი: ენთის წლისა, ექვსი მანეთი, ხოლო მინგატხაწი მუდრი მანეთი იეთრი უფლი.